Nguồn tin Văn Phòng Kế (67-74) Tặng Thư Viện Chiếu Đằng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Những bí mật khủng khiếp xung quanh vụ âm mưu cướp chánh quyền của Sau Vàng, Năm Cô và V.C

VC không chịu tiếp xúc với Mỹ trong 6 ngày ngưng bắn BV vì hy vọng ở vụ đảo chánh hụt đêm 21-5-65

SỐ 93 ✯ NĂM THỨ 3 ✯ BỘ MỚI ✯ 2Đ. THỨ HAI 24-5-65 (24-4 Ất.L.)

SÁNG nhựt-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 54 Thủ-Khoa-Huân, Saigon ★ Đ.T.: 24.928 ★

Tổng Thư ký Tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

ĐẠI-SỨ TAYLOR dự định từ chức ?

SAIGON (Việt Tin) 23-5.— Các đồng tin viên Hoa Kỳ tại Saigon mấy bữa nay chắc lại ý định của Đại sứ Maxwell Taylor sẽ trở về Tổng Thống Đôn vào độ cuối tháng 5 sang đầu tháng 6 này và đặt lại vấn đề đại sứ Taylor sẽ từ chức hay không. Tin đại sứ từ chức Hoa. Thịnh đốn chưa được chính thức loan báo. Nhưng I sẽ thông tin viên cho rằng đại sứ Taylor sẽ đề đơn từ chức vì cả ư đã hoàn thành nhiệm vụ ở VN sau khi tình hình chính trị và quân sự ở đây đã được ổn đ.

ÔNG ĐG KÍCH NHƯỜNG ĐÃ BỊ BẮT VÌ CÓ DÍNH LÍU VỤ đảo chánh 20-5

Ông Dương Kích Nhương, Kỹ Sư, Cựu Tổng Giám Đốc D.L.V. đã bị bắt đêm 22 tháng 5 1965 vừa qua vì tình nghi có dính liu vào vụ Đảo Chính do cựu Đại tá Phạm Ngọc Thảo lãnh đạo. Ngoài ra còn một người khác cũng bị câu lưu và chúng tôi xỉ loan báo sau khi có đầy đủ chi tiết.

ĐẾN NAY VẪN CHƯA CÓ MỘT TIN CHÍNH THỨC NÀO VỀ VIỆC THAY THẾ VÀ CẢI TỔ MỘT VÀI BỘ TRONG CHÁNH - PHỦ, NHƯNG

CHỈ NỘI SÁNG 25-5 NÀY SẼ CÓ DANH SÁCH CÁC TÂN TỔNG TRƯỞNG

★ *Thủ-Tướng sẽ tường trình với Quốc-trưởng và xin chấp thuận trước khi công bố cùng quốc dân.*

SAIGON 23-5.— Một nguồn tin bán chính thức ngoài hành lang Phủ Thủ tướng thì nội trong ngày thứ ba. 25-5-65, Thủ tướng Chánh phủ sẽ công bố thành phần nội các cải tổ.

Vẫn theo nguồn tin trên ít nhứt có 4 hay 5 bộ được cải tổ. Thủ tướng Phan huy Quát đã đích thân đến các nhân vật có uy tín để thăm dò ý kiến hoặc đề nghị lời mời các nhân sĩ CM., các chính khách có uy tín tham chánh.

Một sái Bộ do các tướng lãnh đảm nhận đã gây rất nhiều suy nghĩ cho Thủ tướng vì trong hiện tình việc mời các nhân sĩ có uy tín lại còn phải có khả năng lãnh đạo cũng như khả năng về chuyên nghiệp nữa mà có thể thay thế được vai trò của các tướng lãnh hiện đang lãnh đạo một vài Bộ trong Chánh phủ.

Cho đến nay, danh sách những nhân vật được mời thăm chính cũng như những bộ được cải tổ vẫn được giữ kín tuyệt đối bí mật, ngay cả đến ông Bùi Điểm Bộ Trưởng tại Phủ Thủ Tướng, một nhân vật thân cận của Thủ Tướng cũng không hề hay biết gì về danh sách cũng như về các Bộ cần phải cải tổ.

Lời nguồn tin mới nhứt tiết lộ rằng, chỉ sáu buổi sáng ngày 25-5-65 Thủ tướng Chánh phủ sẽ đọc danh sách Quốc trưởng danh sách các vị Tổng trưởng mới và việc cải tổ Nội Các đề xin Quốc trưởng chấp thuận. Và buổi chiều ngày 25-5-65, Nội các cải tổ sẽ được Thủ tướng Phan huy Quát công bố trước Quốc dân.

Trận cầu quốc tế giữa TTM tăng cường và Tây Đức chiếu 22-5 tại vận động trường Cộng Hòa đã diễn ra tương đối ngoạn mục nhất là Hiệp nhì. Tổng số 1-2-0 Hội tuyển nhà thua a trái là điều mà ít người ngờ tới, trước tăng số thấp so với lối đá hay của hội tuyển Khách. Hình trên: chụp một pha công thành trước khuôn gỗ của Tây Đức.

QUÂN SỐ MỸ Ở V.N.C.H sẽ tăng lên 37.000 người

Số quân này sẽ từ California đi Okinawa rồi sang Việt - Nam

HOA THỊNH ĐỐN 23-5.— Nguồn tin của đài Saigon sáng nay, đã loan tăng, theo nguồn tin bán chính thức tại Hoa thành Đốn thì Hoa kỳ định tăng số quân hiện có tại VNCH từ 48.000 người lên tới 75.000 người. Số 27.000 quân phụ trợ tại VNCH nay là lấy ở Quân đoàn Thủy quân Lục chiến Mỹ Nhứt. Số quân này khởi hành từ Tiểu bang California sang đến Okinawa rồi sang VNCH.

Số 37.000 TQLC thuộc Đệ Nhứt quân đoàn này sẽ có nhiệm vụ đóng quân canh gác các cơ sở quân sự Hoa kỳ tại miền Nam vì tuyến 17. Và trong giai đoạn tới nếu tình hình biến chuyển đoàn TQLC Mỹ có thể thăm chiến, lùng đánh VC.

Theo đài Vô tuyến ngày 21-5-65 thì Việt Cộng đã phục kích tấn công vào một đoàn Lực Lượng đặc biệt tại Bến Cát gây thiệt hại cho đoàn này, hơn 30 người chết, trong đó có 2 cố vấn Mỹ. Chưa biết rõ thiệt hại của địch quân.

Bộ Nội-Vụ THÔNG - CÁO về vụ đảo - chánh hụt khuya 20-5-65

SAI.GÒN 23-5.— Đài phát thanh Saigon, đêm 22-5 vừa sáng ngày 23-5 đã loan báo nguồn tin rằng, Bộ Nội Vụ đã ra thông cáo cho dân chúng Đô Thành biết rằng, cuộc phản loạn trong ngày 20-5-1965 vừa qua đã bị khám phá và hiện đang ở trong vòng điều tra. Cuộc điều tra sẽ khám phá hết, lực lượng phản loạn có móc nối với bọn Cộng Sản với mưu toan phá hoại và âm sát vào mục đích gây rối loạn tình hình an ninh ở Thủ đô.

Sau khi thất bại chưa cay, bọn phản loạn và bè lũ Cộng Sản rất có thể sẽ xúi giục đông bào thanh niên gây cuộc biểu tình gây rối. Vậy đồng bào

XEM TIẾP TRANG 4 B

BỔ NHIỆM 2 CHỨC Tư Lệnh B.K.T.Đ VÀ GIÁM - ĐỐC NHA An ninh Quân đội

SAIGON (VT) 23-5.— Chuẩn tướng Vinh Lộc vừa được bổ nhiệm chức Tư Lệnh Biệt Khu Thủ Đô và Đại tá không quân Ngô ngọc Loan giữ chức Giám Đốc Nha An Ninh Quân Đội. Hai ngài đảm bổ nhiệm đã ký ngày 21-5 và 2 vị tân Tư Lệnh Biệt Khu Thủ Đô và tân Giám Đốc Nha An Ninh Quân Đội đã bàn giao nhậm chức từ sáng hôm qua 21-5.

Việc cúp điện ở Đô thành còn kéo dài trong nhiều ngày nữa

VÌ ĐƯỜNG GIÂY TỪ DANHIM VỀ BỊ VIỆT CỘNG PHÁ HOẠI

SAIGON (VTX) 22-5.— Vì những vụ cúp điện ở Đô Thành, Bộ Công chánh và Giao thông vừa ra lệnh cho chánh thức loan báo cho dân chúng hay rằng thời trong ngày sẽ xảy ra cúp điện Bộ Công chánh và Giao Thông kêu gọi sự thông cảm của giới tiêu thụ điện hạ thế để chạy máy năm triệt để ngưng dùng điện trong những giờ điện được tiêu thụ nhiều nhất nghĩa là nên chạy máy phát điện riêng nếu có trong những giờ từ 19 đến 22 giờ.

Bộ Công chánh và Giao thông đặc biệt kêu gọi sự thông cảm của chủ nhân các Building, khách sạn và các cơ sở nhà hàng đã có sẵn máy phát điện riêng, nên lưu ý đến điểm này.

Một đoàn xe Thủy quân Lục Chiến Mỹ ở Đà Nẵng

CHỐNG TRẢ MÃNH LIỆT MỘT CUỘC PHỤC KÍCH

★ 1 ấp ở Kiên Giang bị tấn công, 12 chiến sĩ mất tích

QUẢNG NAM 23-5.— Hồi 3g50 ngày 21-5 một binh sĩ TQLC Mỹ bị thương khi 1 đoàn 3 quân xa của lực lượng đặc bộ TQLC Mỹ bị VC phục kích tại vùng lối 10 cây số Tây Nam Đà Nẵng.

1 tiểu đội phía trước quân xa vừa nhổ đã chặn đứng đoàn công voa. Ngay lúc đó đoàn quân xa bị VC tấn công bằng súng hạng nhẹ. Lực lượng theo đoàn công voa trả đáp mãnh liệt và mở cuộc càn quét vùng này. Ngoài ra không có chạm súng nào xảy ra. Binh sĩ TQLC được tản thương về bệnh viện Đà Nẵng.

Oanh tạc 1 đoàn xe bị Việt Cộng đoạt

BÌNH TUY 21-5.— Hồi 11g45, 14 xe vận tải của đều sự chở lúa từ Long Khánh về Bình Tuy bị VC chặn cướp tại vùng lối 96cs Đ ng Saigon.

Skyraider VN vừa trực thăng Mỹ đã mở cuộc oanh tạc vào những xe này vào buổi sáng. Nguồn tin chính xác cho biết những xe này đều bị cướp sạch và trong số những xe bị VC cướp bị chấy rụi hư hại nặng.

NGƯỜI TUYẾT xuất hiện ở Nga

không có lông, nặng 9 kí, dân bà có lông đỏ

MẠC TƯ KHOA (UPI) 21-5 Một nhà thám hiểm Nga cho biết đã 300 đàn chuông vùng núi Caucase (miền Nam nước Nga) đã trông thấy «người tuyết» ở đây. Số «người tuyết» này gồm có đàn ông, đàn bà và trẻ con.

Nữ bác sĩ Jeanne Kaufman, một nhà giải phẫu sanh ở Phap, vừa là chuyên viên nhảy dù và thiện xạ

XEM TIẾP TRANG 4 G

4 NGƯỜI NHẬT BỊ V. CỘNG BẮT CÓC ĐÃ ĐƯỢC THẢ VỀ

SAU 4 NGÀY ĐÊM ĐI BỘ MỚI TÌM ĐƯỢC ĐƯỜNG VÀO BẢN MÊ THUỘT

SAIGON (VTX) 22-5.— Bản chuyên viên Nhựt Bản vừa 2 thông dịch viên phục vụ Chương trình Khai thác sông Cửu Long bị VC bắt hôm 28-4-65 trong khi công tác tại công trường Krong-Duk, Darlac, đã được phóng thích vào lúc 8h Ngày 22 tháng Năm.

Họ kể lại cho biết sau khi bị bắt VC dẫn họ về phía Tây sau 3 ngày đêm đi bộ. VC giam họ trên một ngôn núi và bảo họ chờ lịnh. Đến sáng 19-5 họ được tin phóng thích và VC dẫn họ về phía Nam. sau 4 ngày đêm đi bộ mới tìm được đường về Ban Mê Thuột.

Họ cho biết trong thời gian bị giam giữ, VC rất bạc đãi họ, không cho họ ăn đủ lại, và bắt họ ăn cơm trộn 2 phần cũ tấn sau muối làm canh.

Sau khi bay tin, chính quyền địa phương đã đến nơi thăm hỏi họ.

Các chuyên viên nói trên là nhân viên của một phái bộ kỹ thuật Nhựt Bản gồm các ông Hiroisiko Suzuki, Trưởng phái bộ, Masanobu Sakaida, Kanjiro Yatabe và Kibono Shirayama và hai người thông ngôn là các ông Tomoichi Watanabe và Nguyễn văn Trung.

Sáu người đều là nhân viên đầu sự của Công ty «Nippon Koei», và người ta cần nhớ mới đây phái đoàn VN gồm đích xới Uỷ hội QT đã gửi một văn thư cho Uỷ hội đề phản kháng vụ họ bắt các nhân

XEM TRANG 3 :

Mộ Dung Cô Tô

nguyên tác của Kim Dung

XEM TIẾP TRANG 4 4

Được miễn đóng 1/4 tiền trước

Người thuê mua nhà Kiến thiết giá từ 50.000 đồng trở xuống

SAIGON (VTX) 22-5.— Bộ Xá hội cho biết những người thuê mua nhà kiến thiết trị giá từ 50.000đ trở xuống được miễn đóng 1/4 tiền trước. Thời hạn trả tiền thuê mua tối đa là 12 năm.

XEM TIẾP TRANG 4 C

VỚI THÀNH TÍCH VĨ ĐẠI ứng cử viên này 'suya' là... ăn chắc

Ông Ứng cử viên cựu Dân biểu Lâm minh Lê

Ứng cử viên xem chừng sẽ được nhiều phiếu nhất để vào ngồi ở Đô Thành — đơn vị Quận-2 — là Lâm minh Lê. Nhiều phiếu là do người Tân bảo cho rằng phe-ở hơn là bởi cho người Việt. Điều này đã được chứng minh trong kỳ bầu Quốc Hội 3 của họ Ngô.

Thành tích kinh khủng của Lâm minh Lê

Kẻ ra thì thành tích chống đối nhà Ngô của Lâm minh Lê cũng nhiều lắm đây chứ.

Có công xây dựng kinh tế Quốc Gia, làm cho tài khóa lưu thông

Này nhé! họ Lâm khéo lôi cuốn các tay có nhiều sản đến «an nhàn» ở Đồng Lai quán, huyt ky so da 100, 1 con tàn ma tuyt. Chưa tập được nhiều ca sỹ, nhiều em bé đến Đồng Lai, thu hút được nhiều ông Mèo đến vùng «đồ la» ra, thu hồi chế Quốc gia ! nguồn ngoại tệ đang giả. Giúp cho nhiều em có cơ ở ăn việc làm, góp phần giải quyết nạn thất nghiệp.

II) Có công với Văn hóa Quốc gia

Lâm minh Lê biết tìm các ca sĩ có giọng hát truyền cảm, hấp dẫn.

Chịu khó đốc thúc các em «Vũ» làng tên nhảy đầm, nhảy giật gân. Chịu khó mời nhiều ban nhạc tài hoa. Gồm phần xây dựng cho vũ điệu «Twist», «Cha Cha Cha». Như vậy,

XEM TIẾP TRANG 4 E

120 triệu đồng để trùng tu các phi trường

SAIGON (VTX) 22-5.— Bộ Công Chánh và Giao Thông cho biết Bộ đã trù một ngân khoản 120 triệu đồng để trùng tu và mở rộng sân bay Trung nước, để đáp ứng nhu cầu giao thông ngày càng gia tăng.

Phi trường Lam Sơn Nha Trang đã được cấp 120 triệu đồng để thời gian 3 tháng sau khi trùng tu Tài 1 đều phải khai vào bảng thơ thể hiện hành.

Về việc nộp giấy tờ quân dịch trong hồ sơ dự thi của các thí sinh Tú tài 2, sinh từ năm 1941 trở về sau, các đương sự phải nộp bản sao biên nhận tờ khai vào bảng và địa chỉ. Trường hợp các thí sinh sinh trước năm 1940 trở về trước, phải nộp ngoài bản sao biên nhận tờ khai vào bảng và địa chỉ còn thêm bản sao xuất bản miễn, hoặc địch cơ hoặc lực.

Riêng khoa I, vì ngày bắt hạn thầu đơn quá gần các thí sinh Tú Tài 1 đều phải khai vào bảng theo thể thức hành.

XEM TIẾP TRANG 4 I

BỘ VĂN HÓA G.D. ĐẶC BIỆT CHO CÁC THÍ SINH TRUNG HỌC ĐỆ NHỨT CẤP VÀ TỨ TÀI MIỄN NỘP GIẤY TỜ QUÂN - DỊCH trong hồ sơ dự thi khi lãnh bằng

SAIGON (VTX) 22-5.— Mới đây, Bộ Văn Hóa Giáo Dục bước các thí sinh Trung học Đệ I cấp và Tú Tài 2 sinh từ năm 1965 phải nộp đủ giấy tờ quân dịch ngày khi lập hồ sơ ứng thi.

Tuy nhiên, vì tính thế đặc biệt, một số thí sinh vẫn chưa kịp ra tính đến để có đủ giấy tờ cần thiết. Thông cảm hoàn cảnh khó khăn của những thí sinh trẻ học này, Bộ Văn hóa Giáo dục cũng vừa quy hoạch Bộ QP đặc ngoại cho phép các thí sinh TH Đệ nhất cấp và Tú Tài 1 được miễn nộp một giấy tờ quân dịch trong hồ sơ dự thi và khi lãnh văn bằng. Tuy nhiên, các thí sinh

XEM TIẾP TRANG 4 J

KẾ HOẠCH 3-D LÀ GÌ ?

Vì sao cái gọi là L.L.B.V Q.G lại CÔNG TÁC VỚI BỌN VIỆT CỘNG TRONG ÂM - MƯU NÀY

Bàng hoàng qua cơn ác mộng ..

Suốt ngày 20-5-1965, đến chúng Đôthành thấy Cảnh Sát so trắng canh gác ở nhiều nơi quanh, một vài việc động binh trong thành phố, một vài khu vực trọng yếu được canh gác cẩn mật nhất là nơi cây cầu chiến lược trong Đô Thành, nhưng mọi người đều cho rằng, như mọi ngày, Cảnh Sát Quốc Gia với tư thế mới và sinh hoạt mới thường hay tào thanh bọn du đãng, con đã để giữ gìn an ninh cho dân chúng nhứt là cho phụ nữ thường bị bọn thông giữ bắt cướp tiền. Không mấy ai ngờ rằng, đó là 1 cuộc hành quân phối hợp cả quân đội lẫn Cảnh sát và các chiến sĩ vô danh hoạt động trong bóng tối, vận thường phục hàng ngày vẫn đưa rón rén từ thân, rượt bắt bọn không lồ...

Rồng vui các kỳ giả, vì nghề nghiệp đã «dính hơi» thấy tình hình có vẻ khác thường nên đã chú tâm theo rõi. Ngày từ lớp chiều ngày 20-5-65, nhiều phóng viên kỳ giả đã chạy về Tòa soạn hay động anh chị em đồng nghiệp chạy đi tìm tin vì chắc chắn có 1 cuộc đảo chính đã bị các lực lượng An ninh Cảnh sát và quân đội phá tan. Nhưng việc phá tan âm mưu đảo chính không đơn giản, như những như cuộc kế hoạch phối hợp giữa 13-9-1964 mà âm mưu đảo chính này có cả một kế hoạch phối hợp giữa lực lượng Phòng Kiểu phản Đông, dự đồng Cản Lao lực lượng phản Cách Mạng tay sai cho Thực Dân Pháp với âm mưu Trung Lập hóa miền Nam và bọn Cộng Sản Việt.

Tổ chức đảo chánh này bị chìm bại chỉ vì không thể nào thuyết phục kết được 1 đơn vị tác chiến nào của quân đội mà chỉ rút được một vài cá nhân sĩ quan trẻ hay cũng chưa nhiều thanh vọng bắt nhân nên đám đầu nào phải kéo lưỡn bọn Cộng sản vào phối hợp hành động. Do sự xuất động, phân quân của bọn thủ lãnh mà, các sĩ quan yêu nước, các nhà lãnh đạo quốc gia không kịp thời khám phá, chấp đường thì bàn ngay, trong Đô thành nay mai đã xương rơi hàng ngàn người đã chết oan vì sự không bỗ của những đơn vị VC

XEM TIẾP TRANG K

Bộ Quốc phòng Mỹ dự định thành lập 1 TÂN SỨ ĐOÀN T.Q.L.C.

LOS ANGELES (AFP) 21-5.— Hôm nay, báo «Los Angeles Times» loan tin Bộ Quốc phòng Mỹ đự định thành lập một tân sư đoàn Thủy binh lục chiến, gồm các binh sĩ trẻ bị phân tán trên lãnh thổ Mỹ.

QUỐC-TRƯỞNG VÀ THỦ-TƯỚNG HẠ LỆNH

CÂU LƯU MỘT SỐ SỸ QUAN

LÀM VIỆC TẠI 2 ĐỊNH T.T VÀ Q.T TÌNH NGHI CÓ DÍNH LÍU VỤ ĐÊM 20-5

1.000.000đ TIỀN THƯỞNG

ai bắt được số người xữ khiếm diện vụ 19-2

★ THIẾU-TƯỚNG THI BÀY VÔ SAIGON CHIỀU NGÀY 22-5-65

SAIGON (Việt Tin) 23-5.—Sau khi Quân đội và Tổng Nha Cảnh Sát hoàn tất kế hoạch xây bắt những phần tử mưu loạn, Thủ tướng Phan Huy Quát vào lúc quá trưa đã tới đàm Giaiong để tường trình với Quốc trưởng Phan khắc Sửu về tình hình đã xảy trong đêm 20 sáng ngày 21-5 Quốc Trưởng nhiệt liệt tán thành những biện pháp mạnh để áp dụng để duy trì nền an ninh tại Thủ Đô và để bảo vệ chế độ.

Cân nhắc lại, trong đêm 20-5 QT và Thủ tướng đã bàn qua lưu 1 số sĩ quan thân cận ở ngay đàm. QT và Phủ Thủ tướng bị tính nghi có dính líu vào âm mưu gây loạn.

Hồi 16 giờ, Thủ Tướng đã triệu tập Hội đồng Nội Các đặc biệt để báo cáo với chính phủ về biến cố đã xảy ra trong đêm trước.

Sau đó Thủ tướng đã tiếp đại sứ Hoa kỳ Maxwell Taylor tại Thủ và rồi ý hoàn nghênh những kết quả đã đạt được trong việc ngăn chặn âm mưu gây rối làm lợi cho bọn phá hoại Cộng sản.

Nguồn tin thân cận Phủ Thủ Tướng cho biết, Thủ Tướng Phan Huy Quát vừa đã tính chuẩ xử tên một viên tướng đã thường cho người nào bắt được những sĩ quan bị xử khiếm diện vụ 19-2 hiện còn tại đó, cho thấy, người có công trong vụ bắt sống cựu Trung tá Lê Hoàng Thao.

Ngoài ra, nhân tin những chưa được phối kiểm đích xác cho biết có

XEM TIẾP TRANG 4 H

Trong khuôn khổ oanh tạc mở rộng từ từ của Hoa Kỳ

Phi cơ Mỹ bắn phá CHỈ CÁCH HÀNỘI 88KM

Nhiều cơ sở, xe, tàu, đường xá, cầu bị hủy diệt

NGÀY 23-5-65.— Ngày hôm qua 1 đoàn phản lực cơ Hoa kỳ tiến sát vô phía Hànội và oanh tạc một khu nhà thuộc các cơ sở quân sự cách thủ đô BV 88km phía Nam. Phát ngôn viên quân sự cho biết: phi đoàn phản lực tiến gần 90 chiếc, 6 số F-105 đã oanh tạc và 1 số phản lực khác để yểm trợ. Các phi cơ ném độ 75tấn bom 750lb xuống cầu cảng Quảng Suối thuộc tỉnh Ninh Bình và phá hủy 37 cần nhà.

Kế từ đêm thứ sáu trở đi, không lực Mỹ bắn tiếp đi tuần thám không ngừng trên các quốc lộ miền Bắc để oanh tích các đoàn xe vận tải, các cầng, đường xe lửa. Cũng trong khoảng thời gian này Không Skyraiders của không lực VN thả truyền đơn xuống 2 thị trấn thuộc phía bắc vĩ tuyến thứ 17.

Cuộc oanh tạc ngày hôm qua do các phản lực cơ Hoa Kỳ đảm nhiệm là lần đầu tiên đi sâu nhất vào lãnh thổ B.V. sau vụ giải tuyến Đơn ngày thứ sáu vào các nơi cách Hà nội 60 dặm.

Phát ngôn nhân Hoa Kỳ cho biết đoàn phản lực cơ đã oanh tạc các thủ đô Bắc Việt tiến đường và đã đổ bom một lần nữa xuống cầu cơ Phủ Quí và phá hủy 6 cần nhà. Ngoài 6 cần bị phá hủy trên còn 4 cần bị hư hại nặng. Có nhiều tăng số chất chứa ở dưới đất và đạn phòng không bắn lên đó đó.

Ngày thứ sáu vừa qua, hồi 11 giờ đêm, một đoàn phi cơ xuất trận từ chiến hạm Midway vừa đã tới 1 địa điểm cách Hanôi 185 dặm thả gần 1 đoàn xe vận tải cách 25 chiếc. Các phi cơ đã tiêu hủy 4 chiếc và phá hủy chừng 4 cái. Trên đường trở về đoàn xanh tạc cơ lại gặp thêm 10 chiếc xe và phá hủy 8 chiếc.

Hồi 9g30 sáng hôm qua 1 đoàn Skyraiders phản lực cơ F-8 Crusaders yểm trợ đã oanh kích 1 cây cầu bằng qua 1 cách xông và cách độ 1g sau lại xa kích 1 chiếc thuyền cách Hanôi 115 dặm. Chiếc thuyền trúng đạn bị nghiêng ngửa giữa sông trong lúc các phi cơ bay đi.

XEM TIẾP TRANG 4 A

Việc cúp điện ở Đô thành còn kéo dài trong nhiều ngày nữa

VÌ ĐƯỜNG GIÂY TỪ DANHIM VỀ BỊ VIỆT CỘNG PHÁ HOẠI

SAIGON (VTX) 22-5.— Vì những vụ cúp điện ở Đô Thành, Bộ Công chánh và Giao thông vừa ra lệnh cho chánh thức loan báo cho dân chúng hay rằng thời trong ngày sẽ xảy ra cúp điện Bộ Công chánh và Giao Thông kêu gọi sự thông cảm của giới tiêu thụ điện hạ thế để chạy máy năm triệt để ngưng dùng điện trong những giờ điện được tiêu thụ nhiều nhất nghĩa là nên chạy máy phát điện riêng nếu có trong những giờ từ 19 đến 22 giờ.

Bộ Công chánh và Giao thông đặc biệt kêu gọi sự thông cảm của chủ nhân các Building, khách sạn và các cơ sở nhà hàng đã có sẵn máy phát điện riêng, nên lưu ý đến điểm này.

ĐÂN NGHĨ

NGHỈ SÁO VỀ ĐẢO CHÍNH ĐÊM 20.5

Tối 20-5-1965, ở Đô Thành có những cuộc điều động ... dân đội cùng như Cảnh sát cũng được điều động để bố phòng, đầu cũ sự. Cuộc đảo chính đã bị dẹp êm và Phủ Thủ tướng đã ra Tuyên Cáo về vấn đề này.

Thật ra, trong những giờ Chính trị và Quân sự, những nhà lãnh đạo nói chung cũng đã tiên đoán, đã «ngửi» thấy mùi đảo chính cách đây gần một tuần lễ và các giới chức Chính quyền bình như đã biết trước kế hoạch đảo chính 24 giờ trước.

Đảo chính đã dễ dàng yên vào cách dễ dàng. Tình hình nói chung vẫn chính trị — sẽ không còn những «đột biến» ngày hôm nữa, tuy bão ngầm, bão rớt vẫn đe dọa đời sống chúng ta.

Nhưng trên một phương diện khác, chúng ta có thể thấy rằng:

VỚI CHÍNH QUYỀN

— Còn phải dẹp đảo chính là nền chính trị chưa được thăng xuôi, còn có những yếu tố bất ổn. Thiết tưởng các nhà lãnh đạo một Chính sách thực sự Cách mạng, một Chính sách thực sự nhằm phục vụ cho những quyền lợi chung của dân tộc và điều hòa hợp lý những nguyện vọng, quyền lợi riêng của những khối nhân dân khác nhau đang có nhiều dị đồng phân ánh qua những thái độ khác nhau đối với Chánh phủ.

(Xem tiếp trang 4)

ÁO THẢ VỈT

ĐĂNG ĐỠ BUỒN XUỐNG ĐƯỜNG

Đăng đỡ buồn tin chắc oát những mực tiêu tranh đấu đại khái nhưn trên, cả nước sẽ xuống đường theo Đăng đỡ biểu biểu tình.

(Xem tiếp trang 4)

MỞ BÁT

CHIỦ CHƠI

Chủ nhiệm : BẾP NHỎ
tức VŨ VĂN VOM

Tổng thư ký
VĂN MINH

MỘT VÒNG CHÂN TRỜI NGHỆ VIỆN, NGHỆ HỒN

NGHỆ HỒN LÂM MINH LÊ

VÀ CHÁNH-SÁCH GÁY

✶ Nghệ hồn đổi bu kiểu gáy khác nhau. Nhưng tôi nghĩ ông ấy như con cú trong «cổ học tinh hoa», dẫu có đổi kiểu gáy, cũng chẳng ăn cái giải gì. Chỉ có mỗi cách nên rụt cổ lại đừng gáy thì hơn.

bài của MINH VÕ

NHỮNG DẤU HIỆU VÀ Ý NGHĨA CỦA CHÚNG NÓ

Đào một vòng Saigon, chúng ta sẽ thấy mật mũi các nghệ hồn lẫn thiên hồn canh dấu hiệu riêng của mỗi nghề. Có ông lấy dấu hiệu «con gà trống mỏ gáy cù cù cu cu», và khi tán gái thì nó kêu là Lâm Muốn biết nó kêu ra sao, phải hỏi nghệ hồn Lâm Minh Lê

Có ông lấy dấu hiệu «con rồng». Con rồng có vẻ thần thoại quá chừng nó có điều là rồng lớn. Nghệ hồn lấy dấu hiệu «Con Rồng tiếc chăng không phải là ba Trần kim Thoa. Mà lại là Ông Kim Long. À, Kim Long là rồng vàng. «Rồng đen lấy nước ở mưa. Rồng trắng lấy nước chưa của cung bước». Không biết rồng vàng của ông Kim Long lấy kí gì ?

Nghệ hồn Hoàng cơ Bình lấy dấu hiệu «cái nha Thương». Bộ ông Bình muốn nhiều người ăn ba ? Nghệ hồn Đặng văn Nhâm lấy dấu hiệu «Cù Đầm». Cù đầm của ông Nhâm thiệt bự, chắc ông để dụn cứ tri dây. Không bỏ cho ông, ông sẽ cho sưt. Cù đầm.

Dấu hiệu mấy nước chảy tỉ tỉ rất nhiều nghệ hồn lấy. Nhưng muốn cho nó khỏi Ăn lộn, có nghệ lấy trên ống mấy nước có vòi chạy xối xả. Có nghệ thêm vào ngọn điện, có nghệ thì ném vào mấy cái thùng. Chưa nghệ nào đàm nghĩ tới chuyện cho mấy nước bằng cách mấy nước tính tự vơ phí lúp rau ?

Có nghệ lấy «quả mít». Ý giả muốn khoe thơm như mít chăng ? Ôi giời, dấu hiệu nào cũng đầm đìa ý nghĩa. Chỉ tiếc, đàn đã chán, không muốn biết ý nghĩa của những dấu hiệu của nghệ hồn nữa.

CHỊU CHƠI

TIN NGHỆ HỒN

VĂN VÕ lượm nhặt ở khắp xó xỉnh

Dấu hiệu

Đào một vòng Saigon Gia Định, mà vẫn thấy kỳ bán cũ nay có rất nhiều dấu hiệu cổ tổ xưa. Lạ cơn cán, rất cù đam, cơ mấy nước chảy tỉ tỉ, cơ ao cách cái thì lu, v... Hoa nhiều lắm mới thấy một dấu hiệu mới chẳng hạn, dấu hiệu Quả Mít của ông nghệ hồn Nguyễn Quốc Quyền tức Nguyễn văn Luyện. Tại sao người ta không chịu sáng tạo những dấu hiệu mới dập vào mắt cứ tri và gợi trong tâm hồn cứ tri nhiều ý nghĩa kín đáo, tế nhị như dấu hiệu cơ La Đỗ, Lá Vông, Lá Tre nhỉ ?

Hách Xì Xằng

Vẫn trong cái tiểu sử của ông nghệ quả mít, in chữ bọa hết trơn : «TUYỆT NHIÊN CHƯA HỀ THAM GIA HOẠC CÔNG TÁC VỚI CHÍNH PHỦ BÙ NHÌN THỰC DÂN, PHONG KIẾN, ĐỘC TÀI và CỘNG SẢN». Nghe hách quá nhưng có vẻ đầu điểm một tâm sự gì ẩn tâm thế ư ẩn do có thể là cau sau đây : «VÌ CHẲNG ĐƯỢC CHÍNH PHỦ KHÌ MÓC NÀO MỜI CÀ

LẠI ĐÌNH BÀN NHẬT BẢO CHIỦ CHƠI

— Xét ra thấy cức đau xáo Hà Đông Đã Thành, Thị Xã, Quận lỵ và Thôn xã không có gì hấp dẫn hòa hưng.

— Xét vì những ông nghệ hồn nghề, viên không đáng đưa vào lịch sử.

— Xét vì viết lách về các ông chán lắm nhỉ.

Nên nhật bảo ChuChơu quyết định

— Lại đình bàn chơ ngày mai trước sáng hơn sẽ lại tục bản.

CHIỦ CHƠI

MỘT VÒNG CHÂN TRỜI NGHỆ VIỆN, NGHỆ HỒN

Tôi thì thế nhà báo ơi.

— Thưa ông nghệ hồn tôi là Minh Võ đức phát viên thân sầu quý khách của nhật báo «Chịu Chơi»

Nghệ hồn Lâm Minh Lê chỉa tay đồ lấy cái thế. Xem xung ông trả lại tôi :

— Cái ngỡ xin lỗi cái vị cố nhiều cái nhà pháo đến gặp ngỡ xin tiên mà cóc cố phải là cái nhà pháo lạ.

Xin lỗi tôi xong nghệ hồn Lâm Minh Lê dùng thăng người đập hai tay vào đùi tôi vào cố thật đau. «Ta mừm lên :

— Cu cứ cu...

Tôi đã chạy người rồi, chẳng thấy con gì cả. Tưng gặp 100 chính khóa đặt Gian chỉ. Ông nào cũng hệ hết nên tôi bị mất cái sự cợn là bìu chất hồn chiến của tôi.

Tiếp tục ngồi tư thân cụ, nghệ hồn Lê lại bắt chước động tác của con gà trống» gáy thêm phát nữa.

— Te te te te.

Rồi hỏi tôi :

— Có lược hôn ?

Tôi bảo :

— Ông phải đổi kiểu gáy đi. Nghệ hồn Lê khoái lí lắm hiểu.

— Tô tí te te.

Và lại hỏi :

— Được chưa cái ông nhà pảo ?

Tôi thấy ám ở hội tề với ông nghệ hồn pa «ba tô» này mà không có «lịc» bữa bỏ :

— Ông có vì nhân đanh đông bão cũ của ông để tuyên chiến với đứa bại danh dự của Trung Cước vì đại nghĩa là những đứa khạc nhổ bừa bãi, đầu cơ tăng giá, làm giả rượu Tây, rượu Mỹ vân vân không ?

Nghệ hồn Lâm Minh Lê trón đôi mắt :

— Nghệ không có piết ông nhà pảo lời gì lo !

— Ông không có chính sách ở ?

— Có chứ, ngệ lâm con gà gáy là tí te te mà.

Tôi bảo :

— Sao ông không lấy dấu hiệu «Con Vịt».

— Ngỡ quên.

— Lấy con vịt nó ủ ụ các các mới hợp với ông. Nghệ hồn Lâm minh Lê tưởng bở :

— Lâu sau ngỡ sẽ lấy dấu hiệu con vịt nhưng bỗng chợt các cho lá vui hề ông nhà pảo.

Tôi chán thấy mẹ. bản giả tờ nghệ hồn Lê. Ông ta lại vỗ đùi vào cố gáy tiến tôi :

— Cu cứ cu...

MINH VÕ

VỤ BUÔN LẬU QUỐC TẾ KHÔNG TIỀN KHOÁNG HẬU

BUÔN LẬU URANIUM

✪ Sưu tầm của ANH ĐIỆP

(Tiếp theo)

Đại tá gật đầu trả lời Bà trước. Ông ta cũng đã biết rõ nhân vật này chính là kẻ đang nắm trong phạm vi sân dưới của ông. Sự xác nhận của Bà trước hơn 1 lần nữa chứng minh có vàng kẻ ăng theo dưới dòng là đối tượng trong cuộc chạy đua vàng.

Đại Tá lặng lẽ rút trong túi ra 1 cây đèn bấm nhỏ. Ông lấy tay bịt lại chỗ phát đèn để ánh sáng không lóe rộng và bấm liên tiếp 3 lần.

Từ phía rừng cây đen ngòm 1 vệt sáng xuất hiện cũng 3 lần như trả lời, Đại tá kéo Bà Trước cúi thấp người xuống hơn chút nữa — và cả hai yên lặng chờ đợi. Thời gian chậm chạp trôi qua. Đối với Bà Trước dây quả là 1 thử thách nghiêm thức.

Lòng ngực ông như căng lên và tiếng tim đập nghe rõ mồn một. Trong giây tròi qua đối với ông dài như 1 ngày. Ông không hiểu đang làm gì và sẽ chờ đợi cái gì. Nhưng lệnh là lệnh. Đại tá đã cảm ông hãy như vậy là 1 kẻ lịch sự, hiểu biết ông có bổn phận phải tuyệt đối tuân lệnh không được vi phạm.

Bỗng đương cảnh của trước của cản nhà vang lên tiếng cạch cạch 3 tiếng — rồi dừng lại — rồi lại tiếng — rồi ba tiếng nữa — sau cùng im bặt. Người Á Rập bỗ mặt hấp tấp đứng dậy tiến lại phía cửa. Anh ta rút chốt xem qua đưa vặn kéo cửa bật ra. Từ từ ngoài tối tên như mực 1 bóng người xuất hiện và vụt vào như gió. Hình như đã có sự hẹn hò, người Á Rập bình tĩnh đi trước lại phía bóng. Người mới xuất hiện là một gã khoảng 40 tuổi. Khuôn mặt của anh ta trong ánh đèn mờ ảo trông thật dữ tợn. Đôi lông mày chổi sẻ kéo gần tiếp giáp nhau che gần lấp đôi mắt sáu buồn lãnh động 1 cách gian ác. Cằm anh ta bạnh ra như cằm khỉ. Và bên má phải phải 1 vết sẹo dài sâu hoắm chạy từ mép lên tới gần mang tai như 1 cái miệng thứ 2 mọc ngược.

Anh ta mặc chiếc áo bình tô vông thình anh ta hoàn toàn xa lạ đối với Bà Trước. Hai người tiến lên được vài bước thì khách lạ thò bai đương lên đột ngột và thẳng nhóng. Người Á Rập vẫn bình thản bước đi như không có chuyện gì đáng quan tâm xảy ra vậy.

Lo như chợp tử trong bụng áo thung thình kia bỗn tay mặt của anh sẹo mặt vẫn đeo kín tử lúc vô tới giờ vụt rút ra. Một lưỡi dao gắn sáng quắc lóe lên như một lần chớp. Thực mạnh vào lưng người Á Rập.

(Còn nữa)

CHÁ CHÓ DỒI CHÓ

LÝ BÝ quạt thay
BẾP NHỎ một hồm

THƯ GỬI NGƯỜI EM SẮP THÀNH VỢ

RIÊNG, ỚT, MUỐI — Văn phòng viết mướn của đại nhật báo «Chịu Chơi» có các nhà hiền sinh đợt sóng mới. Minh Vũ, Lê Phàm, Hồ Lý, Lý Bỷ, đã mở cửa sổ rất đắt khách. Chúng tôi làm đã các thứ văn vui hoàn chỉ các nghệ viện nghề hồn. Cả điển văn cũ lôi cầm lạ cứ tri nữa, Tết giá phải chăng hợp với sinh loại lắm nay. Các ông nghệ nghèo, trừ 80 phần trăm. Chính khóa kinh nữa gấp đôi, Văn phòng sẽ đưa ra các mẫu văn thơ. Đây là một kỳ thư độc đa một nghề hồn cây viết.

Em yêu đầu thơm như mít của anh

Em ơi,

Cho đến hôm nay anh mới cảm thấy anh ngu như chó em ạ ! Mặc dù anh không phải là thánh phải, nghĩ chưa chi đã bắt chước anh viết cơ triền vọng đi xa vào sự hợt.

Đơn vị anh cũng cứ toàn đánh chiến em ạ ! Anh chỉ là cái giết rách lau giây cho em không xứng đáng mà cũng đòi đến với bọ. Nghĩ lại tiếc mơ tiếc đánh dụng của em bây lâu nay.

Anh ngồi ăn bún riêu ở quán bà Ba Bông suy nghĩ mấy tiếng em đã bớt tiếc chợ, bàn từng cái tin nước mam, từng chục lon sữa bò và thấy thông thả của bà bỏ vai chịch gọn lại được mấy xin đưa cho anh mà anh thương em vô bến bến. Ôi, em kí cúp 15 năm trời, từ thuở em còn cởi trần mặc quần xà lì đa có giây thung bò lấy đưa.

Em ơi.

Hôm nào thật đẹp trời, em hãy đến xem xách em có bao nhêu cat long thì anh còn yêu em thế nữa. Anh yêu em vì anh cảm thấy sẽ không bao giờ đem cái chức nghề viên đề tặng em cả. Em sẽ ế lâu bao giờ là nghề biết.

Tính ta có vì thế mà tan vỡ chăng em ? Anh hy vọng không thể tin được. Hôm anh được trừ 80 phần trăm và chỉ đủ tiền thuê viết tơi đây. Hoa em 3 phát.

ANH

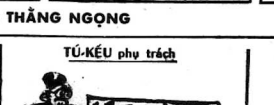
Nghệ sập... hụt

T.B — Em đừng cao lòng nách ahe ! Đề anh đi em đem xem được bao nhêu syi.

LỜI TÒA SOẠN : Vì lý do nghề nghiệp, thông tin xin đầu tên ông Nghệ sập hụt nay.

LÝ BÝ

TÚ-KÉU phụ trách



thằng người với thằng người

(Hướng ứng theo bài Thằng người tự vẫn của Tr. Rão)

Thằng người, mày cả khác chi tao,
Tai mắt chân tay ở điểm nào ?
Bốn bề tuy không tính chủng tộc,
Năm chấu vẫn thấy nhân đồng bào.
Quần áy, vỗ ngực khoe tài giỏi,
Tuí nợ, vênh râu thị thập cao.
Nguyên-tử vệ-tinh đem đầu chọi,
Thư hùng một trận thử xem sao ?

«Oa

Thư hùng một trận thử xem sao,
Hà cớ gây thêm cảnh xáo xào ?
Âu Á cùng tăng trò chém giết,
Mỹ Phi chưa dứt hoa gươm đao ! !
Kẻ khoe chủ-nghĩa mình ; nhân đi,
Đứa nói lập-trường tớ ; kẻ-giao.
Sự thật rõ mười toàn «xỏ lá».
Xui nguyên giục bị... chuyện Cô-Ngao.

TÈ THIÊN

MỜI KẾU XỎ

(nhân bài mời chú Kếu của Ngọc Lan)

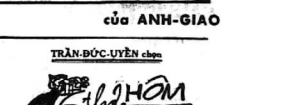
Tú Kếu ơi nghề mà thảm thật !
Vẻ chất đời, bảy đặt The Chua
Sống nay Đần mất sin mua
Vanh tai Đần chửi cha vừa lòng nhau
Mai tự kể cùng khổ đau
Lại không như Kếu được chầu vướng rên !
Sỉ là cô một nương Tiên
Giá lược (1) chính hiệu sớm ghiền của CHUA...
Sướng chưa ? không mất tiền mua
Kếu mỏ bằng chập mặt Rùa trở danh !
Cô mương nốn loại Đành hanh
Tuổi vừa đôi tám đã rành xế xiên !
Trách cha nào mẹ sao nghiêm
Ngực tù... lễ giáo... triền miên... quá buồn...
Thuyền xuôi... nước chập... mấy tuần
Mãn năng cho Chàu bết buồn Chú ơi !!
Xin mời Chú đến Châu chơi
Xỏ xiên... xỏ xeo... Đất Trời ngăn nghiêng
Phàn này quyết sẽ huyền thiên
Xỏ sao Chú Kếu vướng rên mới cù
Đần mong Kếu cả... xỏ... dư (2)

CÀ ĐẦN

(1) Gia Long. (2) Xin nhường cô (hay cậu)

Ngọc Lan lên tiếng trả lời bác Cà Đần vì Kếu và thầm quyền.

TRẦN-ĐỨC-UYÊN chọn



màu xanh

Đời sống tôi nơi đây trận lũn cát cơm và đất sỏi
Biển ở đây xanh đồi núi xanh màu trời xanh
Nắng quyện mình trong con mèo nhỏ vuốt ve
Tình ly buồi chiều xuống thấp dưới những viền cuội trôn
Và tối lạc lõng giữa đám san hô đang xây biển giữa rừng cây
Đời sống nơi đây dịu như gió, mọng như trái nho và cần cổ như bàn tay người chết, giống như ngôi nhà thờ trên ngọn đồi nhiều cây xanh !

biển

Hãy chôn bức thư vào huyệt mộ chá nâng
Bức thư tố tình lần thứ nhất nắng đốt
Và bây giờ lần cuối cùng nàng mang đi
Không một con ốc sên đưa tang
Không một giọt mưa đọng trên vành khăn
Thành phố thật buồn cón nàng thì thật hồn nhiên!
Hãy mác nước biển đổ vào quan tài nàng
Ướp muối vào thân thể tươi mát đó
Như là thư tình cuối cùng em đem theo cùng với biển
Mình tôi đi đưa ma, khung trời buồi chiều ấn hiện nhiều kỷ niệm trong gió trong lá cây
Biển đi xa lắm rồi và tôi gục đầu lên bờ thành đê vững....

TRẦN THỤY VŨ

Người trong cuộc chiến

tối còn lại chút phận đời lẻ cô
xin giữ gìn lâm vườn liêng riêng tôi
nên tối thì tối đó quanh miền cát mịn
đêm mây xanh nghe sóng bể gầm gừ
rồi tối ngã giấc dài giữa vùng sâu hóc đá
gió thổi hồn bay qua những xứ thiên đàng
tối uống rượu mừng cùng vực rất lạ
rả anh em bằng hữu hát cười nghênh ngang
thời ngày mai tối lại ra mặt trận
súng đạn xét vàng bắn giết nhau chơi
những cán thợn đưa lên mai kịch ít
máu đỏ rơi là tàn đời nghe con ơi.

BẠCH DU
(nhánh cỏ mọc dưới đá)

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BÁO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 46 —

Then Diêm and Tuyết went up to change clothes. As soon as they got upstairs, Diêm rapped her sister's head scolding :

— You're just a stool-pigeon... You want to tell about Đạt, do you ?

— You're afraid ! What are you afraid of ? Both should hear about his opponent so they can try harder — which makes the fight so more exciting.

With the habit of girls who attend French schools mixing French in with their Vietnamese, Tuyết recited some verses by La Fontaine to tease her sister :

« Deux Coqs Vivaient En Paix (Two roosters lived in peace)
« Une Poule Survint (A hen came by) « Et Voila la guerre allumee. (The war broke out) Diêm looked down at Tuyết :

— Please, I beg you. Promise you won't tell Khải About Đạt, will you ?

Seeing her sister had given in, Tuyết laughed gaily :— Good ! Good ! Since you're more reasonable, I forgive you. I promise to do what you just asked. But I feel the situation may become very tense ! I'm worried for you !

Upon hearing Tuyết say she was concerned about her, Diêm told Tuyết :

— Well, I'm worr'ed too ! What I should do now—which one should I pick, Tuyết ?

Usually she had asked advice from her older sister Uyên whenever she had any trouble or problem. But this time felt she couldn't do that about Đạt. She never imagined Uyên could be jealous of her, but she vaguely felt Uyên was hot happy about Đạt's intention to ask to marry her. As she dared not take Uyên into her confidence, Diêm turned to Tuyet, who couldn't avoid feeling proud to be her «advisor».

(Continued)

TIỂU THUYẾT CỦA CHU-TỬ

— 46 —

Rồi Diễm và Tuyết rủ nhau lên lầu thay đồ. Vừa lên tới gác, Diễm cốc vào đầu em một cái cốc, nhăn nhó mắng em :

— Mầy đúng là con Thảo Mai mách lẻo... Mày định mang chuyện Đạt ra kể hả...

Tuyết cười ngặt nghẽo :

— Chị sợ à ! Sợ cái gì mới được chứ ! Phải cho hai bên biết kẻ địch của họ là ai để xem họ trổ tài, đem phích không chường ra chơi nhau thì mới vui chứ ?

Rồi vốn cái tật của những cô gái học trường «đầm» thường pha tiếng pháp vào câu chuyện. Tuyết lên giọng ngâm mấy câu thơ ngụ ngôn của La Fontaine để chế riễu chị :

Deux coqs vivaient en paix
Une poule survint
Et voilà la guerre allumée.

Diêm dành lắc đầu nhìn em nói như van lơn :

— Thôi tao lậy mày. Mày hứa với tao là sẽ không nói chuyện ông Đạt cho Khải biết nhé. Mày hứa đi...

— Thấy chị xuống nước, Tuyết cười hì hà :

— Tốt lắm ! Tốt lắm ! Chị đã biết điều như vậy thì em cũng vui lòng «đại xá» cho chị. Được rồi... em hứa ! Nhưng em thấy tình hình có thể căng lắm ! Em lo cho chị đấy !

Nghe Tuyết nói, «lo» cho mình, tự nhiên Diêm cũng thấy lo và nàng bảo em :

— Ừ, mà chị cũng lo thật. Tuyết bảo chị nên phải làm thế nào bây giờ ! Trong hai người nên lấy người nào hở Tuyết...

Thường thường mỗi khi có điều gì thắc mắc, có tâm sự nan giải, Diêm thường mang ra hỏi Uyên. Nhưng lần này, về chuyện Đạt, không hiểu sao Diêm lại thấy không dám thổ lộ với chị. Diêm không nghĩ tới Uyên có thể ghen tức với mình, nhưng nàng cũng mơ hồ cảm thấy là Uyên không lấy gì làm hoan hỉ về cái tin Đạt cầu hôn Diêm. Không dám thổ lộ tâm sự với Uyên, Diêm đành nhờ tới Tuyết. Tuyết đột nhiên được chị tôn lên hàng cố vấn thì không khỏi hãnh diện nên nàng trịnh trọng lên giọng trả lời chị :

(Còn nữa)

BAN DỊCH PHÁP VĂN — 46 —

Tuyêt monta avec sa soeur pour se changer. En heut de l'escalier Diêm frappa Tuyêt sur la tête pour la quereller :

— « Tu n'es décidement qui une rapporteuse... Tu te préparais à mettre l'histoire de Đạt sur le tapis, hein ? »

— « Tu as donc eu peur, rétorqua l'autre en riant... Pourquoi avoir peur ? Au contraire, c'est très intéressant ! Il faudrait que chacun de tes deux soupirants connaisse son rival, et qu'ils nous montrent un peu leurs talents, avec quelques mouvements de «phích không chường» ! Au moins cela vaudrait la peine, tu ne crois pas ?

Ensuite, avec cette manie des filles qui fréquentent les écoles françaises elle se mit à parler en français, en citant des vers de La Fontaine, pour se moquer de sa soeur :

« Deux coqs vivaient en paix,
Une poule survint,
Et voilà la guerre allumée ». (1)

Diêm se contenta de hocher la tête, puis elle fit face à sa soeur pour l'implorer du regard :

« Je t'en supplie, promets-moi de ne pas raconter à Khải l'histoire de Đạt, tu veux bien ? »

Tuyêt éclata de rire :

— « Parfait ! Tu commences à devenir raisonnable. Eh bien, je suis prête à t'accorder cette grâce. C'est entendu, je le promets... Mais j'ai l'impression que la situation sera tendue, je me fais du souci pour toi ! »

Ces derniers mots ne firent qu'augmenter le trouble de Diêm :

— « Tu as raison ! Moi aussi je me fais du souci... Mais dis-moi, que dois-je faire maintenant ? Lequel des deux me conseilles-tu de prendre ? »

En général, à chaque fois qu'elle avait des difficultés ou qu'elle était en mal de confidences, Diêm s'adressait à Uyên, mais cette fois-ci, alors qu'il s'agissait de Đạt, elle ne lui avait rien dit. Elle n'aurait jamais imaginé que sa soeur aînée put devenir jalouse d'elle ! Et pourtant elle avait vaguement l'impression qu'Uyên était mécontente du choix de Đạt. Diêm n'avait donc pas osé se confier à elle, et maintenant elle se rabattait sur Tuyêt. Celle-ci, tirant vanité d'être ainsi élevée au rang de conseillère.

(À SUIVRE)

(1) Hai con gà sống đang chung sống hòa bình,
Một con gà mái nhỏ đến,
Thế là chiến tranh bùng nổ.

VÙNG LINH HỒN

Linh hồn trong tình yêu

Sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LA !

(Tiếp theo)

Nhưng chỉ ! phải bằng hoàng mối mệt. Châu đã thiếp đi lúc nào,nàng không hay biết gì nữa !

Sáng hôm sau, Châu giật mình tỉnh giấc, nhìn ra bên ngoài trời vẫn còn tối, chưa sáng rõ. Châu ngồi dậy nhưng nàng quá mỏi mệt. Nàng sực nhớ đến Ban, nàng bối hận vì sự ruồng rẫy của nàng với Ban chiều hôm qua.

Châu không còn nghĩ đến Tâm Thiều nữa ! Nàng nằm xuống ôm gối lạnh khẽ thở dài suy nghĩ. Giác mơ đêm qua giữa nàng và Tâm Thiều lại hiện ra trước mắt nàng. Châu lo sợ...

Trời đã sáng rõ, Châu trở dậy tắm rửa xong mới đi làm. Giờ ban mai làm nàng khoan khoái. Châu đến hiệu thợ may bà Hạnh rất sớm, đã thấy Ban ở đây thì nàng nghĩ ngay đến chuyện tối qua, sau khi Ban đưa nàng về nhà, Chiếc khung ảnh lồng kiếng bỗng nhiên rơi xuống và vỡ nát rồi Châu thấy Ban về. Lúc ấy, Châu quyết hết lòng ! Nàng cũng không liếc vì sao ! cầy nàng lại ghét cay, ghét đắng Ban như thế ? Do đó, nàng nay khi gặp Ban, Châu thấy ngượng nên nàng chào hỏi Ban trước :

— Sao hôm nay anh đến sớm thế ?

Ban thấy Châu chào hỏi thân mật khác hẳn hôm qua, Ban cười nói :

— Anh đến sớm để gặp em xin lỗi, vì hôm qua anh làm em giận anh lắm phải không ?

Châu cười khẽ nói :

— Em không anh ạ ! Tha lỗi cho em Ban nhé ! Em không hiểu vì sao lúc ấy em lại cáu với anh như thế !

Ban sung sướng khi thấy Châu đã biết nỗi lỗi của nàng, nhưng Ban lại lo ngại sự ăn ảnh của Tâm Thiều Ban biết nỗi tình đầu giữa Châu và Tâm Thiều khó mà phai nhạt được, khi mà Tâm Thiều đã chết kết đau kỳ lạ. Trong khi Châu nhìn Ban mà lòng thấy ngượng nghịu vì giác mơ đêm qua nàng đã cùng Tâm Thiều ăn ái.

Bỗ Hạnh thấy Ban và Châu quấn quýt với nhau bỗ bèn nói :

— Ở bên nhà thiếu Tư mà có chuyện gì hôm qua thì nên kể lể cưới cho Châu hay đó ! Hôm qua thím Tư vừa đến đây bảo với tao.

Châu mỉm cười, nhìn Ban sung sướng. Chỉ còn gần nửa tháng nữa Châu sẽ là vợ chính thức của Ban. Sự hòa hợp giữa Ban và Châu vì của chuyện gặp hôm tối qua đã làm cho Ban thích thú nên khi nghe bà Hạnh nói chuyện hôn nhân giữa Ban và Châu, chàng mới nói :

— Mà em nàng vượt lên ! Đã muốn cô chiều nhỉ ! Đã bỏng nên mà dục em lo gấp gấp chuyện hôn lễ nay.

Lễ cưới của Ban và Châu đã được chuẩn bị rất chu đáo. Các bạn đồng nghiệp của Châu ở bên hiệu thợ may và những bạn cô của Tâm Thiều bên hiệu thợ cạo đều được Châu gửi thiếp mời.

Trước ngày và nhà chồng Châu làm một mâm cỗ vàng nhang đặt bình của Tâm Thiều để cầu khấn. Sau khi lễ khấn Châu đang ngồi nghĩ đến Tâm Thiều thì bà nhang thờ Tâm Thiều bỗng bốc cháy. Châu giật mình vội rẩy ly rượu cúng Tâm Thiều rưới vào bát nhang. Ngọn lửa tắt nhưng khói hương và hơi rượu bốc lên làm Châu mê man choáng váng. Nàng gục xuống giường thiếp đi. Trong đầu óc Châu lúc ấy chỉ nghĩ đến chuyện đêm trước hồn của Tâm Thiều về ăn ái với nàng. Châu thiếp đi cho đến ngày hôm sau mới tỉnh trong người nàng vẫn bải hoải bàng ngờ. Châu như có cảm tưởng bụng nàng bị đầy chửa.

(CÒN NỮA)

BẠN BẬN VÀ MUỐN TỰ HỌC TIẾNG ANH ? KHÔNG GÌ BẰNG MUA NGAY CUỐN :

ANH NGỮ Thực-Hành
(COLLOQUIAL ENGLISH)

Học được Quốc ngữ là tự học được phương pháp nầy. Sách do G.S. LÊ BÁ KÔNG soạn rất thích hợp với người Việt, với tự cộng tác của G.S. DAVID LAKE, Giảng sư Đại học Văn Khoa. 13 bài đầu hướng dẫn các điểm chính yếu về đặt câu ; bài 14-50 chỉ dẫn dần dần về văn phạm và hướng dẫn về từng đề mục như du lịch, tiệc ăn, Khách sạn, Y khoa, Quân sự v.v... Tới nay đã trên 250 ngàn đồng bào đang cuốn sách nầy với kết quả mau chóng nhiều.

giá 70 đồng

Bản Tu Thư Tiến Hóa xuất bản
Giám đốc : LÊ BÁ KÔNG

CHÚ THÍCH.— Strol pigeon : hay hớt như chim vẹt, ý nói có chuyện gì cũng đem mách lẻo. Opponent : địch thủ. Attend French school : học Trường Pháp. Mixing French with Vietnamese : trộn lẫn tiếng pháp với tiếng Việt. Promise : hứa. Reasonable : biết điều. Tense : căng thẳng. Advice : lời khuyên bảo chỉ dẫn, ý nói thường ngày Diêm hay hỏi ý kiến Uyên về những thắc mắc riêng của mình. Trouble : bối rối : Imagined : tưởng tượng. Confidence : tâm sự.

CHÚ THÍCH.— Rapporteuse : người cố tật hay mách lẻo. Interessant : thú vị. Rivel : đối thủ. Talent : tài. Mouvements : cử động. Cela vaudrait la peine : điều đó đáng làm đủ mất công khó nhọc. Manie : thói quen. Fréquentent les écoles Françaises : học trường Pháp. Hocher cette grâce : làm ơn. Situation sera tendue : tình hình căng thẳng. Souci : lo.

HỒNG NHI TÁN
★ ÔNG TIÊN ★
THUỐC BỔ TRẺ EM CÒN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI :
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẰM NÓNG
GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHÓNG LỚN
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN—PHU LÂM CHOLON
KN. BYT. số 321 ngày 20-11-64

Bà Đã Sơn Quân Tán số 1
★ VÕ VĂN VÂN ★
TRỊ BỊNH TỪ CUNG VÀ BẠCH ĐẠI HẠ
(K.N. số 145, ngày 16-5-63. Hãi các tiệm thuốc Hoa Việt)
PHƯƠNG THUỐC GIA TRUYỀN
ĐIỀU KINH BỔ HUYẾT
Cho Cô gái 14 tuổi mới thấy kinh — Cho Bà, Cô ốm, huyết nóng tim yếu—Cho Bà, Cô mập, nhiều đàm, bế tắc kinh lạc
SONG LIÊU ĐIỀU KINH BẠCH ĐẠI SỐ 1
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
201-202, Ng Thái Học Saigon — Các tiệm thuốc Việt Hoa đều có bán 2 loại thuốc : tẻ mặt và đẹp khó — (KN số 354 ngày 9-4-63)

Phải thận trọng
Bịnh nhẹ chữa sai biến thành Nội thương khó trị, vì đã đi sâu vào Lục phủ Ngũ tạng, sinh ra các chứng : Đau gan, ruột, bao tử, mộng mị tào dấy, (không kiên tinh) mất ngủ, mồ hôi chân tay, ho lâu, đàm suyễn, đàn bà khí hư, huyết thiếu, ốm, nghèn, hậu sản, trẻ em ăn hư, mồ hôi, chậm lớn, ban trái, ho gà. Phải thận trọng để lâu ngày nguy hại đến tính mạng. Đến ngay thầy chuyên môn xem mạch điều trị cho mau lành.
NHÀ THUỐC BƯỚM VÀNG
Đông Y Dược Sĩ : NGUYỄN VĂN NHỮ
LÂU NĂM KINH NGHIỆM
Trước ở Hải Phòng, nay ở 19b đường Ngô tùng Châu Saigon
(số 644—11-1-63 — 799—16-4-64)

Trường MÁY XE HƠI
MÁY DẦU CẶN
190, Hồng Thập Tự Saigon (ngang cửa vườn Bờ Rô)
Trường mở Việt Bắc khai giảng khóa 137 ngày 2-6-65 (Máy xăng và Máy dầu cặn). Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 3 tháng. Học phí mỗi tháng 500đ. Nói trên thêm 700đ. Hộp bằng 14 loại máy tối tân. Học viên phải tự tay tháo rắp, vậy 14 kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có xếp máy và cặp rắng chi dẫn bằng thực hành ngay. Bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi của giấy tờ gì. Học lớt tức thời 1 tháng May đầu cặn bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR Sửa, rắp và cân con heo dầu vào máy cho chạy thử.

Cc Vo Phi Hùng Vũ HS Petrus Ký (67-74) Mang Huỳnh Chiếu Đẳng Cấp Xưa Quen Ven Đường

BÚP BÊ

Số 93

NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ TỪ 7 ĐẾN 77 TUỔI

DUYÊN ANH phụ trách

chim

một con chim bay qua
dưới ánh nắng chói hoa
kêu chi cha chí chóe
hay như một lời ca
em nhìn theo chim bay
kêu chim xuống dưới này
nhiều đồ ăn ngon lắm
chim ơi chim xuống đây
nhưng chim chẳng nghe lời
cứ bay, bay xa vời
làm em buồn muốn khóc
phải chăm lắm chim ơi...
một viên sỏi bay lên
chim rớt xuống bực thêm
em chạy đi tìm sắc
chúc bao gió mát vườn
em sẽ cầu mỹ chim
dưới gốc ươi im lìn
rồi chim chiều em đến
rắc hoa lên mộ chim

BB BÀNG THUY DIỄM
•Tam Nữ Quách

Một hướng

nếu lần đọc thơ Muguet
bỗ tưởng tượng ra một bông hoa đã
lớn hoa to thơm tươi
được vun trồng nở nở ra
trong bình xô lớn trắng men
Muguet là tất cả
những ý tưởng trong lành
những nụ cười xinh
và những hòa tấu nên trăng nuốt
chắc chắn Muguet đẹp
Muguet biết
Muguet bạc giữ
nhất là Muguet ngoan ngoãn để
thương
kẻ mười đành tết cả của Muguet
nhưng kẻ mười đã tất chước nhau
những bức bế không giống nhau
không thể đành đã tất chước nhau
vì vậy chắc chắn chung ta
cùng chung một giống yêu thương
để là một trái tuổi trẻ
để là thần tượng bịp bế
và bế tin rằng
mình gặp Muguet trong trăng mất
rồi hết đóa nhìn mặt nhau cười

BB MIÊN

Thư cho Muguet

B.B Muguet mến

Đây là lần đầu tiên Vũ Nguyên Phương viết thư cho Muguet đó. Không biết Muguet có chịu cho Nguyên Phương làm quen không? Mấy tuần vừa rồi xem báo của Muguet đăng mà xin Muguet chỉ làm thơ mà không làm chuyện. Thơ của muguet hay lắm, chẳng bài thơ Nguyên Phương xem thấy sao mà Muguet làm nó có vẻ tự nhiên hay lắm, sao mà Nguyên Phương thấy mấy BB khác không làm những loại thơ tầm thường cái như thế? Nguyên Phương thấy "ảnh mà chỉ thấy có một mình Muguet? có thể cho Nguyên Phương biết lý do chứ? Hy vọng rằng Muguet không từ chối.

À! mà Muguet ở trên Đà Lạt có đẹp không? Nguyên Phương nghe đồng anh bảo ở lên trên đó ngồi nói ông ký bảo ở trên đó đẹp lắm phải không Muguet?

Vì mới viết thư cho BB lần đầu nên Nguyên Phương không có vẻ tự nhiên nhỉ? Vậy Muguet cho bao thư sau nhé! Thư sau sẽ dài hơn thư này nhiều. Nếu Muguet muốn viết thư cho Nguyên Phương thì nhớ ảnh Duyên Anh chuyển giùm cho.

Bạn mới của Muguet.

BB VŨ NGUYÊN PHƯƠNG

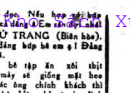
Muguet thân mến.

Thư trên là Nguyên thị Kim Thư, thích chơi với Muguet từ lâu nhưng hôm nay Thư nghĩ bé rồi nên mới viết thư cho Muguet.

Thư là 15 tuổi, thích hoa Muguet lắm, hoa nhỏ nhỏ, xinh xinh nhưng ở Saigon không có hoa Muguet, bạn Thư nó cho Thư 3 cái hoa Muguet ép ở bên Pháp đẹp lắm nên Thư có cảm tình ngay với người có tên Muguet, ở Đà Lạt có hoa Muguet không? năm nay Muguet bao nhiêu tuổi? thực trường nào thế hả Muguet. Chắc Muguet có nhiều bạn ở Saigon viết thư cho Muguet lắm nhỉ? Thế Muguet có chơi với Thư không? chơi đi nhé. À nãy nếu Muguet bằng lòng chơi với thư thì thư sau thư cho Muguet cái ảnh Thư. Muguet ơi! Muguet cho thư địa chỉ của anh cả rồi anh cả chuyển cho Muguet thế thì lại lắm.

Thư dừng bút ở đây. Hy vọng Muguet viết thư cho sớm. Địa chỉ của thư đây: 1509 Trần hưng Đạo Saigon

Thân mến
BB KIM THƯ



VẤN TẤT

Các em thân mến,

Vì thư các em mỗi ngày gửi về cho anh một nhiều. Thư cũ bị dồn lại đọc không kịp các em chờ đợi. Nếu em chờ đợi lâu quá, trách nhiệm anh về đó... nghĩ anh ra. Vậy hôm nay anh trả lời tất thật vắn tắt cho đến khi hết thư của anh cả về coi chuyện với các em nhiều hơn nhé! Các em bằng lòng thế không?

ANH CẢ

BB NAM (Hà?)— Đã nhận được những thư em gửi gần đây cho tuần báo. Về việc các em muốn tham khảo, anh cả đã giao cho những người có trách nhiệm lo liệu. Quan vì vì tới bưu. Hạ bảo anh lợi dụng đề báo bảo. Bạn bảo anh có được hưởng gì đâu? Cứ tố lương tòa soạn đề ăn đinh. Mà... cây lim cho chúng đâu phải... bao bảo. Nếu sức khỏe anh là để đọc, anh sẽ thích hàng phụ trách Búp Bê nào Nam ạ!

BB MAI TUYÊN (Saigon).— Truyện tranh của em đọc có tuân bảo sẽ tích lại em nhé! Chứ đăng ở nhật bản hết chỗ mất em ạ! Cám ơn em đã tặng anh 1 triệu. Bằng chỗ.

(Còn nữa)

BB QUYÊN ANH (Saigon).— Dạ Thông Tin là cho bạn gái. Nhưng để làm ở bàn đặc biệt những chỗ khăng phải để làm riêng Búp Bê. Bạn gái chỉ xếp vai trang thái anh đã bảo rồi nhưng việc, anh biết nói lm tuần bảo không. Có người gửi anh chặc nó «ngôn» khi chưa ra Biên ghế.

BB THU (Cần Thơ Lam Hạnh).— Anh cả em đau hoài có lẽ vì những em trách mắc anh quá. Nếu các em đang trách mắc anh, đừng đọa rất tốt sẽ thôi gặp đình vì anh chậm trả lời nhé. Cendrillon chắc anh sẽ khắc nhớ. tâu bảo. Không có tên hoàn vì hình anh lim bản kèm bị hỏng. Em chịu khó đăng Vức lần a? Anh thì ghét Vũ lắm. Nó khờ ghét, chuyện mình anh hùng rom đề bụ... bảo bọc. Sau thăng là thăng Cần, con Thúy, thăng Khoa thăng Vong mới đã bỏ em ạ! Sẽ đăng tạm em.

BB NGUYỄN THỊ THANH (Gia Định).— Mặt là thư chưng gần mặt thăng mới trả lời được. Anh có nhiều thư quá em ơi! Anh xin lỗi vì anh lặn rộn quá. Thương anh sao lại trách anh?

BB THỦ TRANG (Biên hòa). Không có đăng bức bế em ạ! Đăng xấi thật quá.

Mà búp bê tập ăn xôi thật nhiều mặt mày gì giống mặt hề như mặt các ông chính khách thì bết là búp bê. Vậy chỉ có gia đình búp bê thôi. Vì anh ở bế nhận em vào gia đình. Bài thư đăng anh hay lắm. Nhưng anh không đăng đâu anh để đọc một mình. Kẹo vẻ của em cũng ngon lắm, anh ăn một mình chả chia cho ai.

BB HƯƠNG THAO (Bạc Liêu) Đã lên Saigon mà không ghé thăm anh, em trái đăng đánh đòn quá. Bài thơ em chép trong thư của ai đó? Anh cả đâu có biết của ai. Của anh à? Ô. Anh lấm thơ thơ các em xa, đâu phải của anh.

Mai và Hiếu là hai nhân vật của truyện dài «TRÁI CHÍN RẦM». Anh cả trích trong truyện ra đăng đi mà. Triển vọng chớ. Anh cả hai Duyên coi rồi. Em học trường công hay tư? Có là học trò của giáo sư cô hương Nguyễn-Minh-Định không?

BB KIM THƯ (Saigon).— Sẽ đăng thư em viết cho Muguet.

BB VÕ DANH (Đất Khách).— Anh chịu không đoán nổi đâu. Thư em anh sẽ đọc. Nếu thật là con cháu, anh sẽ đăng.

BB THU CÚC (Sa'gon).— Bài anh trả lời thư riêng, anh cả lấm gió chỉ giữ hộ em. Em tới Tòa soạn không gặp anh vì anh đi có mặt ở đó. Anh mắc chạy lung tung em.

BB NG TH DIỄM LOAN (Sg) Em khen anh ghê quá. Điều đó em đoán nhầm rồi. Nhưng anh không cười em đâu. Đừng lo.

BB NHÃ THY (Gò Công).— Các bà trưng em vẽ quê nghĩ mà chi gì. Đâu, thư em có bao giờ đu lịch nào... sợ rác đâu.

BB LINH LAN (Gia Định) — Thư em gửi cho Muguet anh để đăng ở mục «Bịp Bê viết cho nhau». Em ca ngợi thơ Muguet vì tâm hồn Muguet thế mà có người ghét anh ghét luôn cả Muguet cho rằng thơ Muguet chả ra cái thơ gì!

BB TÂM ĐẠM (Cần Đước).— Không quên em đâu em ạ! Các em ở Cần Đước năng viết thư cho anh lắm. Hôm nào anh sẽ viết cho cho em một bức gửi Thái Lý nhé! Em đã đọc chưa mà biết bài đưa lết thơng?

BB NGUYỄN THỊ THANH (Gia Định).— Mặt là thư chưng gần mặt thăng mới trả lời được. Anh có nhiều thư quá em ơi! Anh xin lỗi vì anh lặn rộn quá. Thương anh sao lại trách anh?

MỘ ĐỒNG CỔ TÓ

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm

Nguyên tác của KIM - DUNG

Bản dịch của THƯƠNG LAN

Số 89 CHƯƠNG IX

Thiên Sơn Đồng Mụ

Nghĩ đoạn, chàng liền lên tiếng :

— Lão tiền bối...

Vừa nghe Hư Trúc lại gọi mình là «lão tiền bối», Khương Quảng Lăng vội quỳ ngay trớ xuống đập đầu vái lia.

Hư Trúc luống cuống xua tay :

— Tôi quên mất! Dùng dằng dây, tôi không gọi nhu thế nữa đâu!

Nhà sư thuận tay thò vào túi, lôi ra cuộn lụa mà cụ già đã trao cho, xỏ bình ra trước mặt Khương Quảng Lăng, nói tiếp :

— Linh sư phụ bảo tôi cần cứ theo bức lụa này mà tìm cách tập luyện võ công để trừ Đinh Xuân Thu...

Khương Quảng Lăng đưa mắt ngắm nghía bức hoạ mỹ nhân vận cung trang trên cuộn lụa, lắc đầu đáp :

— Tiểu điệt không hiểu nổi đạo lý bên trong, nhờ sư thúc cất kỹ cho, đừng để cho người ngoài nhìn thấy. Gia sư lúc sanh tiền đã có nói thế, ngưỡng mong sư thúc nghĩ đến cái chết thảm thiết của gia sư, mà thực hành theo lời. Điều mà tiểu điệt muốn bẩm cáo với sư thúc là : Chất độc gì sẽ trúng phải tên gọi là «Tam tiêu Tiêu Dao tán». Chất độc ấy vô hình, chỉ khi mới trúng độc, trên mặt ngân nhân hiện ra nụ cười cổ quái mà kẻ trúng độc không một chút hay biết, cười đủ ba lần là hết thở mạng vong!

Hư Trúc cau đôi mày buồn bã :

— Nếu quả y cầu bổ vô cùng, tôn sư mới trúng độc, trên mặt hiện ra vẻ cười thản bí khác thường, tại ha lại lấy bùng tiêu nhân nghĩ ngờ bậy bạ, cho là lịnh sư không phải thật tình cố ý tốt. Nếu như khi ấy, tự lôi thật mà nói tuốt bạch với nhau, lịnh sư kịp thời cứu chữa đâu đến đổi xảy ra như thế?

Khương Quảng Lăng lắc đầu cười héo hắt :

— Loại «Tam tiêu điều dao tán» ấy nếu đã trúng phải, là vô phương giải cứu. Sở dĩ mà Đinh lão tặc xông vào hoành hành trong võ lâm chẳng sợ ai, là nhờ phần nào ở Tam tiêu dao tán ấy!

Nhưng mọi người cứ biết có đánh bạo hiện Hồn công đại phép vì sau khi trúng phải thủ pháp ấy, công lực tuy mất, nhưng vẫn còn lưu lại tánh mạng để truyền bá lời dặn. Trái lại, nếu trúng phải «Tam tiêu tiêu dao tán», là nhẩm mất ở hồ ngay!

Hư Trúc gật đầu đáp :

— Chất độc quả xứng danh cực độc, lúc ấy tôi đứng sát bên cạnh lịnh sư, mà không chút phát giác Đinh lão tặc hạ độc thế nào, ấy tại vì võ công tôi bình thường, kiến thức lại nông cạn cũng chẳng có chi đáng nói. Nhưng cái lạ ở chỗ là, Đinh lão tặc tại sao chẳng hạ độc thủ với tôi, lại tha cho tôi được an toàn?

Khương Quảng Lăng thẳng thắn :

— Chắc có lẽ lão chê sư thúc tài nghệ thấp kém, không thèm hạ độc thủ.

Khương Quảng Lăng tuy niên kỷ lớn hơn hết trong Hàn cốc bát hữu*, nhưng lại chẳng chút thông suốt thế sự nhân tình, đã tôn xưng Hư Trúc là sư thúc của mình, lại nói năng thẳng bằng chẳng chút nể nang, nghĩ sao là thốt thế, không dấu một phân hao.

Lão bố bô tiếp lời :

— Chưởng môn sư thúc! Tiểu điệt xem võ thấy tuổi còn trẻ, có lẽ cũng chả được bao nhiêu tài nghệ, phương pháp chữa thương trị độc tuy hay, nhưng là nhờ sư phụ dạy cho, cũng chẳng có chi đáng kể, lẽ tự nhiên, Đinh lão lặc chẳng buồn để ý sư thúc!

Lão chợt cảm thấy nói như thế có hơi sướng sã một chút nên lại gia là thêm vì cho :

— Chưởng môn sư thúc, không biết quá thiệt thình vừa rồi hãn làm sư thúc phiền lòng, nhưng đủ cho sư thúc có phiền, tôi cũng vẫn cảm thấy vô cùng của sư thúc không mấy cao minh lắm?

Hư Trúc nhẻ nhẹ gật đầu :

— Ông nói thật chẳng sai chút nào! Võ công của tôi thật rất ít oi! Đinh lão tặc... ôi chà! Tội thay! Tiểu tăng mở miệng là đã mắng người, không giống là đệ tử của Phật môn... lão Đinh Xuân Thu ấy chính thật chẳng thèm giết tôi!

Khương Quảng Lăng lại bồ bô :

— Sư thúc. Như thế là người không phải rồi. Phải Tiêu Dao không Phật cũng chẳng đạo, một mình một cái thật là tiêu dao tự tại xiết bao? Sư thúc là Chưởng môn nhân của bổn phái, hãy sớm cởi bỏ cả sa, để lại tóc dài, cưới đại 17, 18 cô gái làm vợ cho rồi, còn cái chi Phật môn với chẳng Phật môn, cái chi mà sắc tức không, không tức sắc cho thêm rắc rối luộm thuộm!

Lão nói một câu là nhà sư trẻ nhẩm mất niệm một câu «A Di Đà Phật!»

Đợi khi gả dứt lời, Hư Trúc mới lên tiếng hỏi trách :

— Trước mặt tôi, ông từ nay đừng nên buông lời chê bai Phật pháp như thế nữa? Ông có chuyện muốn nói cùng tôi, vậy chuyện ấy là chuyện chi?

Khương Quảng Lăng trở lên mặt tiếng đài :

— Ôi chào! Sư thúc xem tôi có phải là hàm hồ không? Nói bế lập hơn nửa biết trời mà chưa vào đề! Chưởng môn sư thúc nếu sau này lớn tuổi, đừng bao giờ bắt chước cái tật lôi thôi của tôi không tốt! Cái ở Thiên sơn Đồng Mụ trong bức tượng hoạ ấy, rất ghét ai lải nhải lua láo. Năm xưa Thái sư phụ... ôi chào! chuyện này không thể nói được. Tôi nhay miệng quá suýt chút nữa là tiết lậu tin tức rồi! Rất may sư thúc là Chưởng môn nhân của bổn phái, cũng chẳng có chi đáng ngại, giả như là người ngoài thì hỏng rồi còn gì?

Hư Trúc vội hỏi :

— Cái chi mà gọi là Thiên Sơn Đồng Mụ? Bức tượng trong cuộn lụa kia không phải là Vương cô nương chăng?

Khương Quảng Lăng cười lắc đầu :

— Chưởng môn nhân đã hỏi, sư điệt đâu dám dấu điếm chẳng đáp, nàng mỹ nữ trong bức tranh kia họ Đồng tất nhiên không phải là Vương cô nương. Cái tuổi bà Đồng ấy, gặp tôi, cũng gọi là «cục cưng» nữa đấy. Kỳ dư bao nhiêu cái khác, xin sư thúc đừng hỏi, vì nếu sư thúc đã hỏi tôi không thể chẳng đáp. Nhưng nếu đáp ra lại tôi tệ mười phần, chẳng hay ho tí nhỏ!

— Hư Trúc đáp :

— Vâng! Tôi không hỏi nữa là xong! Ông còn gì nói thêm không?

Khương Quảng Lăng vỗ trán than lia :

— Bây thật! Bây thật! Nói từ hồi nãy tôi giờ mà vẫn chưa vào đề đăng chết thật! Chưởng môn sư thúc, tiểu điệt khẩn cầu hai điều, xin sư thúc ân chuẩn?

Hư Trúc thắc mắc hỏi ngay :

— Điều chi mà bắt tôi phải hứa chuẩn? Thật không đáng dám đương đầu?

Khương Quảng Lăng chép miệng buồn rầu :

— Ôi! Đại sư trong bổn môn nếu chẳng thình cầu chưởng môn chuẩn hứa, thì đi cầu ai? Điều thứ nhất là sư huynh đệ chúng tôi tám người, năm xưa bị sư phụ trục xuất ra khỏi bản môn, sư việc ấy chẳng phải chúng tôi có gì điều chi lỗi lầm, mà sư phụ lão tặc gia hại đến chúng tôi, lại không đành lòng đem chúng tôi ra thụt tai cắt lưỡi cho thành câm điếc, nên mới thì hành kế mọn ấy. Gia sư tuy đã thâu hồi lệnh cũ, gọi chúng tôi trở lại trùng nhập sư môn, nhưng vì chưa bàn rõ Chưởng môn Nhân, cũng chưa thì hành đại lễ, nên vẫn chưa được kể là đệ tử chính thức của bổn môn. Cho nên chúng tôi muốn được chính miệng Chưởng môn nhân ban lời vàng ngọc chuẩn hứa nạp thu, bằng chẳng vậy, tám anh em chúng tôi đến chết cũng là cô hồn đã quý vô môn phái, không sao ngóc đầu lên trong võ lâm, mà mùi vị ấy thật là người không vô!

(Còn nữa)

Số 92

Xinh lên bộ tươi tỉnh :

— Em tính đi kiếm việc làm hoặc buôn bán lặt vặt gì đó...

— Hừng... bán quán nữa sao?

Xinh nhăn cười :

— Thôi em chạy tét cái nghề đó rồi. Với lại bây giờ có thằng chả nầy thì buôn bán kiểu đó sao được!

Ba C ngồi có vẻ bài lòng :

— Ừ. Nhưng em có tính gì chưa?

Xinh không trả lời mà hỏi lại :

— Con anh... chuyện nầy sao đó?

Thấy vợ có ý né tránh câu hỏi là... kiêng cử tiếng «vẻ» hoặc «thăm», Ba Công không phê cười :

— Chuyện nầy thì... trời cao cũng vẻ. Mấy ông đã xét lại nên mới đưa ra đây...

Xinh ngập ngừng!

— Rồi... lũ hay mơn mới ra?

— Em vững lắng. Thế nào cũng ra mà.

Xinh thở dài :

— Em hỏi cho chắc để sau liệu. Nếu mau thì mẹ con em sống lây lất ở dưới quê để cho anh đi rồi tính gì thì tính, còn hơi lâu hay... bằng chắc thì cô lé em lên đây đi mần mướn để cho tiện việc thăm nuôi anh...

Ba Công nhìn xuống dưa ghế, luồng cuống như một người không quen nói dối...

— Chắc hẳng lâu đấy...

— Sao anh biết? Lần trước...

Ba Công bực mình ngang :

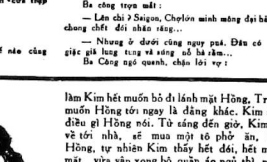
— Lần trước khác, lần nầy khác... Dù đây là thế chế còn «của thập điện» nào nữa!

Xinh rụt rè :

— Mà anh nhăm... có gần không?

Ba Công dụ giọng lại :

— Thì mình tin như vậy... Mấy thầy chú cho biết là thế nào cũng thả nhưng kẹt...



Truyện dài của LÊ - XUYÊN

Xinh chắc lưỡi :

— Cái gì mà kẹt hoài vậy?

— Hỏm nay cái nầy... kẹt thường thôi. Kẹt cơ tới hồ sơ đây mà! Giấy tờ đưa đâu đâu đây đây, mấy ông lại hăng tố tay kịp tới mấy các vụ mới cũ đã tới tuần thử ra mình mới lại lại... chớ chu mấy ông giờ tới một cái là xong.

Xinh cau có :

— Sao mấy ông không lực ra liền cho con người ta nhờ? Cái điều nầy lâu ngày đêm hay quên luôn lắm.

Ba Công kiếm cách trấn an vợ :

— Quên sao được... Có giấy tờ, sổ sách, hồ sơ đăng hoàng mà!

— Vậy sao họ hỗng lực tìm cho con người ta mà để con người ta nằm lên mốc lên meo trong nầy?

— Em lầm chư cô một mình vậy! Người ta lầm nhà nước chớ phải lầm việc riêng tư cho mình sao! Hồng thằng rồi nó sẽ tới đó!

— Vậy để em lên tiếng nữa...

Ba công trợn mắt :

— Lên chi? Sàigòn, Chợlớn mình mông đại bái, em lên trên nầy rồi! Long chong chết đói nhăn ngay...

— Nhưng ở dưới cũng ngay puá. Đêm có mần ăn vì được lâu nầy giặc giã lung tung và sống nổ hả rầm...

Ba Công nọ quanh, chận lời vợ :

— Vô trong nầy em đừng đã động đến chuyện ngoài đời hỗng nên. Ở đây người ta cấm

Xinh thắc lưỡi :

— Dầu sao em cũng lo cho ở dưới cũng chịu so tay. Em đợi cho thằng Thanh cũng cặp mặt chưa...

— Em đợi anh mà... rồi hãy tính, hỗng được sao?

— Sự anh cũng kẹt đó hà thằng nầy...

Bà Công chớp mắt nhìn xuống dưa nhà :

— Khổ nỗi là bây giờ em cũng phải nẻ thằng nhỏ nữa... Anh ở trong nầy nên không biết phải tính sao đây...

Xinh nhăn lấy tay chồng :

— A h đừng lo gì hết. Từ hồi nào tới bây giờ mình con sống sớm sự thì hoàng hồ gì có vấn ba thăng nữa. Đã lẽ kẻ nhờ vả. Em lên trên nầy vừa tiện kiếm việc làm vừa thăm dưỡng vẻ thêm anh.

— Sự sau nầy họ không cho phép mình nữa chứ!

— Thì gởi đồ vô nuôi cũng được. Rồi anh ra mấy hồi.

Người thấy chưa bước lại, khua mạnh chum chỉa khóa cửa trên tay :

— Thôi! tới giờ lấu rồi đó hả cô!

Ba Công lật đật đứng lên như một người đã quen tuân theo kỷ luật trong lúc Xinh bế dưa nhỏ chia ra cho anh ta như cố giở lại :

— Anh hun nó một miếng anh!

Ba Công liếc chăng người thấy chủ đoạn ghế mới đặt nhe lên trán đứa bé. Anh ta vừa ngước lên thì bắt gặp gương mặt của Xinh là sát mặt bên. Anh ta nhìn vào gương mặt ấy trong một giây đoạn vội vã bước nhích ra. Người thấy chú xáp lại đặt tay lên vai anh ta dẫn vào trong.

Ba Công chỉ kịp ngó ngoài lại để thấy vợ vẫn đứng đó với thằng Thanh trên tay rồi tắt cả đều khuất mất sau tấm cửa sắt nặng nề vừa đen...

★

Đợi trót tháng sau, không thấy tin tức gì của chồng hết. Xinh bèn thu xếp quần áo để lên Saigon kiếm chồng làm mặc dầu cha mẹ có ta đi hết lời ngăn cản.

(Còn nữa)

Số 12

PHẦN THỨ NHẤT
CHƯƠNG II

Nghĩ nghiêm ngẫm những điều Tiểu vừa tiết lộ với tôi. Ngồi một lúc lâu chưa tìm thấy một tia sáng nào về vụ án mạng, tôi bèn đứng dậy mở cửa đi chơi mát một chút thì chuông điện thoại reo vang. Một giọng nói đàn bà nhẹ nhàng trong tư đăng kia đầu gây.

— Dạ, tôi xin lỗi có phải Thầm Tô Minh Đức đây không?

— Thưa phải.

— Thưa thầm Tô, Cụ Đức Thịnh muốn gặp thầm tô chiều nay hồi 3 giờ. Thầm tô có thể nhận lời được chăng?

Một sự tò mò khó tả nẩy ra trong đầu óc tôi. Tôi đặt cuốn sổ đem thoại xem có ai hẹn tôi chiều nay không? Tôi mải không thấy có cuộc hẹn hò nào gấp rút tôi trả lời :

— Dạ tôi sẽ tới thăm cụ.

— Thầm Tô lên Đại lộ Chi Lăng Phù Nhuận, căn nhà số 688. Trước cửa có hàng chữ Biệt Thự Nguyệt Hà, xin cám ơn thầm tô.

— Kính chào cô.

Tôi áp ống nói vào tai một lúc để xem có con gái bên kia đặt giây cá nhân đó gì nữa không? giọng nàng trẻ trung êm ấm... Tôi muốn nàng là! thiếu nữ trẻ đẹp, nhưng có thể là nàng rất sầu vì riêng nỗi thường hay đành lòng những kẻ mơ mộng.

Xuất buồn vì nàng không nhớ ra chuyện gì đáng kể. Tôi so ước thèm muốn đến vị kỷ sư Linh. Xuất ngày khách khứa ra vào văn phòng hẳn.

Hẳn kiến được nhiều nhân gộp 10 lần rồi. Tôi sống thất thiểu đựa vào rồi nên của một số người điên gần. Mỗa hồng 10 ngàn đồng do Ng. văn Phúc gửi tặng: là loại áp phe đáng kể nhất. Thường tôi chỉ kiếm được từ đến 2 ghim. Vì mỗa qua nay tôi đã xài 20 ngày khỏi cần lo lắng tiền tiêu.

Tôi cho đến một giờ trưa vẫn không có khách. Tôi định xuống nhà đi ăn cơm trưa. Anh Sầu thấy tôi, vẫy tay muốn mời tôi sang nói chuyện, nhưng đang con mặt, tôi lắc đầu từ chối.

Ấn sang tôi lái xe đi Chi Lăng. Mấy năm nay những người có tiền hay làm Kim hết muốn bỏ đi lánh mặt Hồng. Trái lại, Kim thấy sốt ruột muốn Hồng tới ngay là đăng khác. Kim sắn sàng ngăn bất cứ điều gì Hồng nói. Từ sáng đến giờ, Kim chưa ăn gì, Kim định về tới nhà, sẽ mua một tô phở ăn, vậy mà đọc cái thư của Hồng, tự nhiên Kim thấy hết đói, hết muốn ăn. Kim đi rửa mặt, vừa vặn xong bộ quần áo ngủ thì nghe tiếng Hồng nheo nhéo ngoài cửa :

— Thế nào, con Kim về chưa?

Kim không trả lời, lử lừ đi ra. Trong gương mặt một mỏi của Kim, hỏi luôn :

— Mày có gặp anh Thạch không?

Kim trả lời nhất gừng :

— Không gặp. Nhưng gặp bà Thu...

Hồng mở to đôi mắt kinh ngạc :

— Gặp bà Thu?

— Ừ gặp bà Thu...

— Mày nói dốc! Làm gì có chuyện lạ thế!...

— Tao nói dốc làm gì!

— Gặp lúc nào, ở đâu?

Kim định kể đầu đuôi cho Hồng nghe, nhưng Kim thấy mệt mỏi, không đủ can đảm!

— Tao nói gặp là gặp. Cần gặp ở đâu, gặp ra sao thì mày đừng hỏi. Để lúc nào tao rảnh, tao kể cho. Sở dĩ tao ngồi nhà đợi mày, là để gặp mặt kể những gì mày hứa trong thư. Có gì thì kể đi...

Giọng Kim có vẻ nửa bực bội, nửa khinh bỉ đối với Hồng nhưng Hồng không nhận thấy, Hồng vẫn nhạm nhở :

— Nhưng mày gặp bà Thu thực à?

— Tao nói đối làm gì!

— Bà ấy đẹp lắm, phải không?

— Đẹp,

— Đẩy, tao nói cả sai đâu. Tao không bao giờ phải bịa đặt điều gì cả.

— Có ai bảo mày bịa đặt mà mày cần thanh minh. Nhưng — mày tới đây là để kể chuyện ông Chiều. Ông Chiều ra sao, ông ấy nhẩn tao thế nào, mày nói đi.

Hồng chăm chú, ngó Kim hơi ngạc nhiên thấy giọng Kim có vẻ cứng rắn, lạnh lùng, trái hẳn với tính nết thủy mị, dịu dàng của Kim, Hồng cười tủm tỉm :

— Chuyện ông Chiều cũng ly kỳ lắm. Mày biết ông thường biết mấy đang yêu ai, đang say đắm ai không?

— Tao làm sao biết được?

— Say đắm bà Lan, vợ ông Thành.

Mà bà Lan nầy lại yêu ai, say đắm ai, mày biết không?

Kim bình thản trả lời :

— Chắc là bà Lan say đắm anh Thạch, có phải thế không?

— Đúng! Lan say đắm ông Thạch. Bà Lan bên đuôi Chiều đi. Thế là Chiều đau khổ.

Chiều thèm hiểu bà Chiều biết là bà Lan yêu Thạch. Chiều bèn nảy ý định tự vẫn, và trước khi tự vẫn, Chiều muốn gặp nàng...

Kim ngạc ngác.

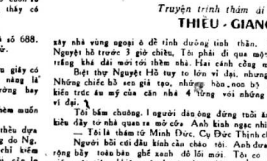
— Sao lại gặp tôi. Gặp tôi để làm cái gì?

(Còn nữa)

CÀM LIÊN

Truyện trinh thám ái tình... gây cấn

THIÊU - GIANG phóng tác



sáy nhà vòng ngoại ở để tính đường tính thân. Tôi đến của Biệt thự Nguyệt hồ trước 3 giờ chiều. Tôi phải đi qua mấy không đường trải sỏi trắng khá đẹp mới tới thăm nhà. Hai cánh cổng mở sẵn như chờ tôi.

Biệt thự Nguyệt Hà tuy to lớn vì lại, nhưng kém phần mỹ thuật. Những chiếc bồ sen giả tạo, những hòn non bộ không phù hợp với lối kiến trúc âu mỹ của căn nhà 4 lầng với những lớp cửa kính xanh đỏ vì đại.

Tôi bấm chuông. Người đàn ông đứng tuổi ăn mặc sạch sẽ điềm đạm bước đầy ra nhà quan sát tôi. Anh kinh ngạc nhìn tôi. Tôi vội giải thích:

— Tôi là thầm tô Minh Đức, Cụ Đức Thịnh cho mời tôi lại có việc chăn.

Người bồi cúi đầu kính cẩn chào tôi. Anh đưa tôi vào một căn phòng rộng bày toàn bàn ghế sanh đề lối mới. Tôi ngồi cạnh tường đang đường giữa một tiệm khiêu vũ chuyên dùng khách Âu Mỹ hơn là người trong phòng khách một nhà tỷ phú. Tôi đang lưu mắt ngắm mấy thứ đồ cổ treo trên tường thì một thiếu nữ trẻ tuổi ăng chan bước vào phòng.

Nàng khoảng từ 28 đến 30 tuổi, dáng người cao lớn như đàn. Nàng có mái tóc đen nhánh khu uốn đu đưa nàng không có gì là hấp dẫn cho lắm. Điều tôi chú ý nhiều ở cặp mắt u uẩn xa xôi chứa đầy tin nhìn lạnh lùng. Nàng mặc 1 chiếc áo nội hóa mầu cỏ vịt đang đến trang nghiêm, nhưng vẫn là nổi bật những đường cong nhưn mại của thân hình nàng. Nàng ăn tiếc nói :

Xin lỗi ông Minh Đức, tôi lâu ông mất thời gió chờ đợi. Cụ Đức Thịnh đang muốn gặp ông.

— Tôi nhờ giọng nói trong trẻo gọi chào tôi lắc nhẹ. Tôi hỏi.

— Xin lỗi cô, cô có phải cô thư kỷ riêng của Cụ Đức Thịnh?

— Thưa phải. Tôi tên là Thiêu. Xin mời bàng theo tôi.

Tôi theo nàng qua đây hành lang, sang một căn phòng cẩ kính trái thảm mung đỏ.

Căn phòng này bày biện toàn loại tủ chè sập gụ kiểu Hanoi 1935. Phòng rất thoáng mát, trong ra 1 khu vườn trồng toàn hoa hồng đã chói. Cụ Đức Thịnh cầu nga lưng trên 1 chiếc xích đu có bành ngồi đưa đẩy. dưa lại Chết kẻ sát cửa sổ trông ra vườn hồng. Cụ đang người cao dong dỏng thanh tú, mắt sáng, mũi cao. Nhưng da cụ trắng xanh yếu đuối, mái tóc phơ. Tôi nhìn kỹ 2 bàn tay cụ, hai bàn tay thấp bút qui khác. Tôi kính cẩn cúi đầu chào.

Giọng cười đáp lễ, Cô Hiền nói :

— Thưa cụ, đây là thầm tô Minh Đức ạ.

Cụ Đức Thịnh quay về phía tôi. Cụ chỉ vào chiếc ghế đầu kê sát bên cụ.

— Mời thầm tô ngồi chơi. Tôi hôn nay nghỉnh ngáng nghe không thông, xin thầm tô lượng tình cho nói to cho nghe thấy... Nếu cần Thầm Tô cứ tự đưa mắt... Tôi đã cho chữa thuốc là 6 năm nay.

Tôi ngồi xuống ghế. Tôi có nhận bút vì tôi biết cụ ốm nặng muốn ngửi mùi thuốc gây cơn nhớ. Nhưng cũng có lẽ cụ thuộc loại nghiện hút thuốc là rặng. Cụ

Tôi đã cho người thầm đó nhiều vẻ đó tự của Thầm tử. Do đó tôi biết thầm tử là người đông đắn lương thiện.

Tôi e dè. Cặp mắt khêu ngoài của cụ. Liếm ra vẻ nhân nhân, tôi mỉm cười, cúi đầu, không trả lời những lời cụ tan dương tôi. Cụ đang hăng một phút rồi nói tiếp :

— Tôi mời thầm tô đến đây để hỏi tôi nguyên nhân câu chuyện. Thầm tô làm ơn cho tôi biết về chuyện Nguyễn văn Phúc gọi điện thoại ra việc con nhỏ xâm chết giữa vườn phong. Thầm tô.

(Còn nữa)

Tiểu sử của ỨNG CỬ VIÊN ĐẶNG - THỊ - LỘC

Vốn sinh trưởng ở một nhà nho, người xứ Bắc, đã sớm đặt mình vào sự nghiệp đào tạo nơi Học sinh.

Từ đó đã trải qua một số trường công, sau đến mở trường Tư thục, từ chủ Tư thục đã ý niệm với phong trào Nghĩa Thục.

Đã bị bắt năm 1930 ở Hà Nội Hà (HaNội) giữ những năm sau ở những vùng Thái Nguyên, Yên Bái, mà lại sống đương chế độ thân tín đế quốc thực dân, thì người có tâm huyết, ai mà chịu nổi khoanh tay, nhìn giặc giày sắt của đế quốc dầy vò, đã - nát đất nước.

Mấy năm sau được thả ra, vẫn ngăm ngăm hoạt động nhất là luôn nhớ năm ở chốn lao tù, là những lớp bồi luyện truyền bá, khiến các đã tham nhuận, lại cang muốn phát khích.

Từ năm 1935 đã có Nam, vẫn nguyên phương pháp mở trường Tư thục, nhưng đến năm 1936 lại bị bắt 6 Sa gon cho tới năm 1947 mới được tự do.

Vẫn mở trường tư, chuyên chú về công các Xã Hội, chống nạn mù chữ, truyền bá Quốc Ngữ, dưới chế độ Đế tác Pháp-Sát, cũng là một hoạt động ngăm ngầm, đã nhiều trường hợp đưa giúp Chị em làm đ ng phải lôi lụy, bị cơ cấu, nhưng phương pháp mà Nam áp dụng chưng nhiều những vụ công khai hoạt động trong chế quyền Đ. Thanh và cũng vững lắm.

Khi ngoại chống Cộng sản và những năm sau đây giam khá đông binh, vẫn chống chế đó gọi đó thì Ngô Đình Chống Độc Tài Quốc Phiệt.

Đó là phần nữ lại thuộc văn hóng đưa tuổi nhưng vẫn cương đảm đang trước Long đã Thế Nước, nên tự xét có phải làm việc gì mới lấy chế chống nhất là trong những lúc đất nước cực khét mà khó đưa nhân dân ra chân vẽ bao nhiêu bao nhiêu hoàn cảnh cần bị chu đáo mà nơn Cán Lết gây ra cho đây rầy bông ngày hòa CS đem tới cần làm cho nhân dân khốc hại.

Là Phụ nữ, giáo viên, cần vẫn giúp nhận xét là giáo viên và đảm trách một trường Tư thục, tức là trường Phương Lốc, hiện ở đường Trương mách Kỳ, giám sát Đồng ở o nhận xét cho, đồng đăng hơn ba mươi năm trời, không không gió bão tiết thân, cho tới giờ phút nay công việc con nguyên công việc mà ý niệm trình đầu cho tới ngày nay, mới cần nguyên mới.

Gần xin Đồng bào cứ tri lưu ý, đến phiếu cho tôi, Đặng thị Lộc.

Ứng cử viên
ĐẶNG THỊ LỘC

I TIẾP THEO TRANG 1

tới 2 chưa có giấy tờ của thiết và quản địch có thể nộp bổ túc các giấy tờ này khi tới lấy phiếu bầu danh.

Ngày hết hạn thâu đơn khóa 1 được viên hạn đến hết ngày thứ hai 31-5-65 cho những thí sinh dự các kỳ thi Trung học đệ I cấp Tú tài I và Tú tài 2 đã bị ngăn trở vì giấy tờ quản địch.

B TIẾP THEO TRANG 1

Thủ đô phải bình tĩnh, đề cao chân giác không tham gia I cuộc biểu tình công không nghe theo một lời truyền truyền quá khích nào để gây rối sinh hoạt tại thủ đô chỉ có lợi cho bọn CS mà thôi.

Bọn CS và bọn phản động rất có thể sẽ phao những tin đồn nhảm thật thật hão gây hoang mang dư luận dân chúng. Hiện nay, các cơ quan an ninh đã g cố gắng bắn thành tiếng vững giữ an ninh chống báo, bảo vệ sự sinh hoạt bình thường.

E TIẾP THEO TRANG 1

với các thành tích tiến, công ơn của Sài Gòn mình Lê vào ngày 30-4-1975 phải là nhỏ. Ấy là chưa nói đến công của Lâm minh Lê góp cho nền Mỹ thuật cổ đầu chính hiện hoàng, tóc tem của họ Lâm là tay dựng Mỹ thuật. Chịu khó xui cái em học vẽ bao hết Mẹo, Phú Lăng sa... là đều nghiên nở trụng gieo tiếp văn hóa quốc tế.

III) Có công chống chế độ họ Ngô vẻ chính trị

Trong khi ông cố vì bà cố bỏ hòa thành nên gia nhập TNCH, Phụ nữ Lên Đơn thì Lâm Minh Lê chống họ Ngô bằng cách lôi cuốn Nam Nữ thành nên đều Bông Lai ân nhiều, nhân đó bộ lớn ông thích chanh tự và thuyết nhân vị theo thuyết đời xông mới, không gia nhập các tổ chức Công Hòa. Lưm Đơn mà lập «bunm» tổ chức «bun» (thiếu vắn nhảy dâm) lậu.

Như vậy Lâm minh Lê không góp công nào vào chống họ Ngô bằng chính trị là cai gì?

4 TIẾP THEO TRANG 1

đường bay loại G, dài 1.200 thước có thể tiếp đón các phi cơ C-47 Một ngăn khoan tương tự cũng sẽ được dành để thiết lập đường bay loại G tại Tam Kỳ, Phan Vinh, Tây Ninh và Vị Thanh.

Mặt khác, công tác trung tu phi cơng Tân Sơn Nhứt đang được tiến hành với kinh phí 3 triệu đồng và nên một thuở để đối giai đoạn thành. Một sân bay dành cho phi cơ dân sự cũng sẽ được thiết lập tại phủ Phước Plenkx với ngân khoản 5 triệu quốc đồng.

G TIẾP THEO TRANG 1

quả quyết sẽ tìm được một «người tuyệt» trong vòng một năm mặc dù có không được ứng hộ tài chánh trong chuyến thăm hiểm.

Nam qua, cô Kaufman đã đi sân «người tuyệt» ở Hi ma lạp sơn. Cô nói I cộng nhân ở Caucase đã trông thấy I «người tuyệt» đó lắm.

Người nông dân nói: « Tôi thấy I tế con trong một đống cỏ. Chúng không có lông và nặng cỡ 2kl. Người tuyệt đó ba có lông đủ trên bộ mặt. Bác sĩ Kaufman cho biết «người tuyệt» rất tanh, khác hẳn với các mui hôi khác.

dạy dương cầm

Bà Nguyễn Nhật Thăng
dạy dương cầm (Piano)
69/25, CAO THẮNG SAIGON

K TIẾP THEO TRANG 1

nếu chúng không cướp được chính quyền hoặc hàm nhơ, chính quyền miền Nam này đã lật vào tay chính bọn cán bộ CS nằm gửi rồi.

Nguyên nhân thúc đẩy VC ngoan cố không chịu điều đình

● Phạm ngọc Thảo, cựu Đại tá do anh em Điệm, Nhu phong chức không phải Thảo xuất thân trong ngành binh bị nào, là một cán bộ Tình Báo Trung ương phụ trách Cục Tình Báo Nam Bộ. Trong thời gian Không Chiến Phạm ngọc Thảo hoạt động trong ngành Tình Báo và Quân Báo nhưng đến năm 1953, Thảo bị giải chính vì là thành phần Tiểu Tư Sản. Năm 1954, VC ký hiệp định Geneve chia đôi Đất Nước. Thảo được thu dụng lại và được đưa về Cà Mau huấn luyện trở thành một cán bộ nằm vùng. Sau kỳ thật bại ngày 19-2-65, phe của Thảo rung tin Thảo đã trốn sang Cam-bốt và sang Hồng Kông rồi nhưng vụ thật Thảo vẫn ở Cholon lén lút hoạt động. Thảo ở chung một tiểu tổ lãnh đạo với cựu Trung tá Lê Hoàng Thao, Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn 46 và Nguyễn bảo Kiếm Thế Lãnh Lực Lượng Bảo Vệ Quốc Gia. Bộ 3 này vẫn hoạt động gây cơ sở.

Lê Hoàng Thao, và Phạm Ngọc Thảo bắt liên lạc và vận động lôi kéo với đơn vị Quân đội VNCH mà họ nghĩ là không có đơn vị nào theo Thảo và Thao cả. Còn Nguyễn bảo Kiếm thì hoạt động vận động với I số đoàn trẻ chánh trị, vì cả nhân thường lợi dụng danh nghĩa đảng nay, phải kia để tìm hậu thuẫn. Nhưng sự thật bấu như bọn Thao, Thảo, Kiếm, Tuyết bị co lập không toàn nào hưởng ứng hết.

Cuộc đảng, Phạm ngọc Thảo tiết lộ rằng, tôn có thể bắt liên lạc với một số người liên ở trong Bưng tham gia Mặt Trận GPMN nhưng không phải Cộng Sản có thể góp đó hộ để cướp chánh quyền được. Vì không tìm được người cộng sản nên Lê hoàng Thao, N. uyễn bảo Kiếm không đề Thảo tiếp xúc «đồng chí». Di nhiên, bọn Việt Cộng chấp thuận cái rạp vì đây là cơ hội ngàn năm một thuở để đối giai đoạn thành toàn miền Nam này. Thảo mừng rỡ về cho Thao, Tuyết và Kiếm hay.

Bọn VC cho I cái cớ bỏ vào thành hợp tác với bọn Thảo, Thuyết Thao, Kiếm vạch kế hoạch gây loạn để cướp chánh quyền như sau đây:

— Vì không có đơn vị chính quy công các nữa bọn Thảo không thể hoạt động cướp chánh quyền chiến đấu phát thanh, Bộ Tổng Tư lệnh, các cơ sở hành chánh, quân sự như ngày 13-9-64 hay 19-2-65 được. Bọn Thảo phải áp dụng kế hoạch lều linh mượt chân, chạy trước mọi hành động phản quốc, bắt các giết người của bọn Thao, Thảo, Kiếm, Tuyết thì Đô thành này đã ra sao rồi? Mau đã ngập lụ, xương đã chất cao rồi.

Kế hoạch 3-D của Phạm ngọc Thảo

Trong cuộc đảo chánh ngày 19-2 Phạm ngọc Thảo định cướp một số cơ quan chính trị phạm ra để cùng hoạt động với Thao. Lần này Thảo cũng định cướp một số tù hầu hết là những trùm Mặt trụ và cải cách Ngô, những cán bộ chính trị của Cần Lao theo kế hoạch 3-D mà Thảo đã vạch sẵn.

Theo nguồn tin đáng tin cậy thì kế hoạch 3-D của Thảo là một kế hoạch cướp tù của bọn phản động định thực hiện đồng thời Đại Tướng Ng. Khánh cho làm Thủ Tướng nên ông Khanh phải cho chuyển tất cả tù xuống cho Ngô và Cần Điệu sau ngày 13-9-1964. Nay Thảo thực hiện lại với mục đích đưa bọn trùm mật vụ, bọn có nhiều tội liệu mạt có thể đưa ra hy vọng cho Thao lãnh các chính trị gia yêu nước đang lãnh đạo QG hiện nay trước đảo chánh. Đây là I thủ đoạn lừa bịp của CS mà trước kia chưa thoát Điệm Nhu bọn mật vụ hay dùng.

Vì sao lực lượng bảo vệ Quốc gia lại chịu theo Cộng Sản?

Quốc đảo điều biết lực lượng chính trị của Lực lượng Bảo Vệ Quốc gia là đều phải theo Cộng sản, bọn phản quốc ra để phát đảo chính cướp chánh quyền ở Đô Thành. Nếu cướp được chánh quyền là chúng đưa được mục đích, bằng lấy sự cướp được chính quyền, chúng sẽ gây chia tế đốt chia g-ít sự rối phao tin cho các tù cả Thích Chân Giác Giáo làm hay chống đối phá nhà thờ, giết các Cha các Bà Sơ rồi phao là các vị Sư và Phật tử giết. Đ-thách Sàigon sẽ ngập máu tương, vang tiếng gào, nát hạn, thù hằn sẽ bùng lên vì những âm mưu chia tế thâm độc của CS và bành đồng phản nhân của bọn phản quốc, bắt mình hoạt động sẽ được dưới bàn Quốc Gia. Dân Tộc.

Bọn VC ở miền Nam tin tưởng lý nào nếu không cướp được chính quyền đu riêng chỉ cần cướp 12 triệu đồng bỏ mặc ngày 19-2-65 hay 12 triệu đồng ngày 13-9-64 chúng cũng đã thực hiện chương trình đảy máu xương uất hận của bọn Việt Cộng gây ra rồi và gian đoạn sáng ngày của Việt Cộng sẽ rất ngăn khi chúng cướp được thôi cơ kỹ nữ. Đó là nguyên nhân đã bạnh vơi bọn bộ binh tại tạc tan nát ở miền Bắc cũng như miền Nam mà khi TT Mỹ ra lệnh ngưng oanh tạc Bắc Việt cho VC có cơ hội xây sức với chánh phủ Việt Mỹ, bọn VC ở miền Nam cũng nhưbọn BV vẫn có trách, ngoan cố không chịu tiếp xúc, không chấp nhận đề nghị điều đình không điều kiện tiên quyết cần vì bọn VC ở miền Nam cũng như bọn BV tin tưởng rằng, trong vụ đảo chánh ngày 20-5-65 chúng sẽ thành công để dùng.

Qua vậy, các bọn hãy tưởng tượng, nếu Quân Dân và cán bộ Cảnh Sát Quốc Gia, An Ninh Đô thành không kịp thời khơm phá, chặn trước mọi hành động phản quốc, bắt các giết người của bọn Thao, Thảo, Kiếm, Tuyết thì Đô thành này đã ra sao rồi? Mau đã ngập lụ, xương đã chất cao rồi.

Kế hoạch 3-D của Phạm ngọc Thảo

Trong cuộc đảo chánh ngày 19-2 Phạm ngọc Thảo định cướp một số tù nhân chính trị phạm ra để cùng hoạt động với Thao. Lần này Thảo cũng định cướp một số tù hầu hết là những trùm Mặt trụ và cải cách Ngô, những cán bộ chính trị của Cần Lao theo kế hoạch 3-D mà Thảo đã vạch sẵn.

Thuốc LOLITA TRỊ BÉO MỠ

THOA BÓP LÀM TIÊU MỠ – KHÔNG ĐỘC

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY (BETA)

C TIẾP THEO TRANG 1

Quyết định trên đã được Hội đồng cấp phát nhà kiến thiết tại Đô thành và vùng phụ cận cùng hội đồng cấp phát nhà tại các tỉnh chấp thuận, và phê biến trong bản thể lệ mua nhà kiến thiết.

Nhà kiến thiết xây cất ở nơi nào chỉ cấp phát cho người ở địa phương đó. Người thuê mua nhà kiến thiết chỉ được hưởng thụ I lần và một đơn vị gia cư. Nếu người được mua nhà rồi lại, thì sau sẽ Hội đồng cấp phát nhà không được nhận đơn xin mua nhà của người ấy nữa, bất cứ ở ở xứ nào.

Thể lệ mua nhà kiến thiết xây cũng đánh nhiều quyền ưu tiên cho những người có con by sinh vì Tổ quốc, công ty bay công ích, những người có Bảo quốc Huân chương, thương phế binh và thương phế nhân.

Khi công tác xây cất một cơ xá tiêu thiểu được 50%, Hội đồng cấp nhà sẽ ra thông cáo phổ biến trên báo chí, đài phát thanh và niêm yết tại các nơi của thiết đô đề cho chúng đồ thành và vùng phụ cận được biết.

A TIẾP THEO TRANG 1

Hồi I giờ đêm hôm qua 8 chiếc Skyraiders của không lực Việt, Mỹ đã oanh tạc vào Tổ quốc, đặt quyền lợi cá nhân, bỏ lên trên, Sự bất mãn, sự tham lam ích kỷ đã thúc đẩy những lãnh tụ của nhóm chánh trị Lực Lượng Bảo Vệ Quốc Gia xuân động hợp tác với kẻ thù của Dân Tộc là bọn Việt Cộng, đáng kiến miền Nam này cho bọn vô thần xuống bể. Theo lời trong thật của phi công, có 3 kho chứa đã bị phá hủy. Tiếp theo vụ oanh tạc Quảng Khê đoàn Skyraiders trên lại đánh chiếu thêm 18 chiếc thuyền nhỏ tại Phú Chánh trong số 20 chiếc đặn tại đây. Đặn phòng không tại Quảng Khê bắn lên dữ dội.

Sáng sớm hôm qua I đoàn phi cơ xuất trận từ chiến hạm Coral sea đi tuần thám quốc lộ 16 và bắt gặp một đoàn xe chứng 25 chiếc đặn tại cuối chặng đường cách HN 125 cs, và phía Nam I chiếc xe bốc cháy. Khu đầu lửa gần chiếc xe bị I quả bom đặn gần trống đích nên phát hỏa dữ dội.

Lần bay sau cùng cũng gặp 15 chiếc xe rải các khắp vùng trên. Kết quả không rõ. Các phi công phải rọi hỏa chưa để lấy ánh sáng.

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quí vị thân hàng quyến thuộc đã cố nhà ý hỏa chia phần đau đớn, đưa linh cửu tiền mẫu, nhạc mão, nội, ngoại chúng tôi là:

bà quả phụ:

Nguyễn-Công-Duyên

nhũ danh Hoàng thị Mộng-An hiệu Diên Lục hưởng thọ 62 tuổi đã mệnh chung ngày 20-5-1965 tại nhà riêng số 18/14 Trần Quang D ều Saigon, an táng ngày 22-5-1965 tại Nghĩa Trang Đức Việt.

Trang lúc tang gia bối rối có điều chi sơ thất kính xin qui vị niệm thứ lỗi cho chúng

CON TRAI:
Nguyễn công Ninh vợ và các con
Nguyễn công Bắc

CON GÁI:
Nguyễn thị Thủy chồng và các con
Nguyễn thị Bích
Nguyễn thị Bích Yến.

Tang gia đồng bái tạ.

Dân Nghi

(Tiếp theo trang 1)

TRỪNG TRỊ THẰNG TAY !

Đối với phe đảo chánh, theo tin công bố là do đồng chí Lâm văn Phát; Phạm ngọc Thảo kết hợp với những phần tử Việt Cộng và thân phái tử Trung lập khác, chúng thì thế rằng:

Lần nay, Chính quyền phải biết sức quyết liệt trong việc trừng trị các phần tử chủ mưu. Ít phải vài «tình phạm» cũng phải đem tội chung đáng với hành phạt tối đa: Không thể nhân sự vụ nhẹ như vụ Biểu dương Lực lượng. Bởi tội phản quốc của bọn đảo chánh này rõ ràng và chắng, nặng và công. Bởi những hành động kiểu «khoan khoan» đối với Lực Quân đã Mặt trận đã khuyến khích những phần tử có âc độc thì, quân phản loạn mà không sợ bị trừng trị.

Không sợ những phần tử chủ mưu vụ đảo chính này, nhân dân nhất định sẽ không thể vào vụ chung mình của các Tòa án Quân sự Mặt trận cũng như sẽ khinh nhờn Luật pháp.

Phát động mặt Chính sách Cách mạng thực sự, tuyệt đối công bình trong sự đãi ngộ các khối Dân khác nhau mong sang với việc triệt hạ cho hết mầm mống đảo chính và trừng trị đúng mức các thủ phạm là những nhiệm vụ chính yếu và cấp tốc của Chính phủ. Là Quốc sách để cứu đất nước khỏi lâm nguy.

SÔNG

(Còn tiếp)

Ao Thả Vịt

(Tiếp theo trang 1)

MÓN QUÀ ĐẶC BIỆT TẶNG THỦ TƯỚNG QUÁT VÀ TỔNG THỐNG JOHNSON

Cuộc tranh đấu cho Tự Do của nhóm Nguyễn duy Hinh đã bước sang giai đoạn ba.

Nguyễn duy Hinh và Hoàng Ly vừa gửi tới các báo một bức « tâm thư đặc biệt» bán tín tăng, xung quanh đoạn Tự do và cố một tự giải by sinh tăng chính phủ Quát Tổng thống Johnson một món quà đặc biệt».

MỘT BỨC THƯ CẢM ĐỘNG

Hướng ứng lời kêu gọi của ATV từ chức cực quyền nhỏ giọt chị Hoàng Ly bị đau, một nữ độc giả và đoàn của «Sống» gửi tới tha soạn 500đ. kèm theo bức thư dưới đây.

Saigon Thộ ngày 21-5-1965

Kính tặng...

Đọc báo Sống được biết ông Hoàng Ly và gia đình đang gặp cảnh khó khăn, lòng tôi xót xa...,

Vậy tôi nhờ ông chuyển đúm số tiền 500đ. và tấm lòng chơn thành thương mến của tôi đến bà Hoàng Ly...»

KÍNH
Ký tên không rõ

Trong thư thì nói là 500đ. nhưng trong bao thư ATV lại thấy 700đ. không biết là của nữ độc giả và đoàn nào, hay của một độc giả nào khác mà nhân viên báo Sống quên không ghi. Ngoài ra, số lạc quyên kể đến ngày 21 có :

Vũ đạo Dzoanh	500đ,00
Chu Tử	800đ,00
Đinh văn Ngọc	200đ,00
Trần Tử	100đ,00
Nữ độc giả vô danh	700đ,00
	2.300đ,00

TIN SAU CÙNG: Việc đảng đờ buồn rực rịch biểu tình, đã khiến ông Tổng Trưởng Công Chánh vốn là đảng viên hạng bét của đảng đờ buồn, vội vàng ra chỉ thị, bịn một tuần lễ, tất cả các con đường bị hư phải được sửa lại hoàn hảo, nếu không ông Tổng Trưởng sẽ dùng biện pháp mạnh, cắt bớt tiền của nhà thầu, và bộ sẽ tự điều nhiệm việc sửa sang lại các cái đường lên.

Khóa Hè An - Đông 180 Lý thái Tổ SAIGON
Chuyên luyện TOÁN LÝ HÓA SINH NGỮ
bổ túc chương trình { LỤC NGỮ TỪ
MỞ 1 – 6 { TÁM lên NHỊ
– Có lớp đặc biệt dành cho học sinh Công Lập
– Hãy ghi tên ngay từ bây giờ

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Mình ơi!
Đêm nay mình hẹn nơi đâu?
ở VICTORIA
VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi ly tưởng của những người sành điệu.
Khung cảnh
— Huyền ảo
— Ấm cúng
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
—417—
Võ - đi - Nguy Phú Nhuận
Victoria Matinée
Mỗi ngày từ 16giờ30 đến 20giờ30.
Thứ Bảy và Chủ nhựt thêm sự 16g.
• BAN NHẠC SỐNG •

NƯỚC SUỐI Ở ĐÂU?

Để trả lời câu hỏi trên, chúng tôi xin mời quí khách đến số 49 đường Trần hưng Đạo Saigon là nơi duy nhất, mới có Nước Suối thiên nhiên lắm tôi, cho qui ông được hàng khách gọi đến ít nhiều theo ý muốn!
•CÓ ĐỒN MỚI BIẾT SAIGON VĂN MINH•
Đồ dập đăng nhu cầu thời đại, nhà Hot Tóc kiểu mới máy lạnh LỆ HOA Tập trung tuyển thợ tóc tài ba. Chuyên làm những kiểu tóc đợt sống mới với sự hướng dẫn nghệ thuật của chuyên viên Pháp đã tốt nghiệp bằng
COIFFEUR DE PARIS.— Qui ông, đã và đang bực mình vì mái tóc bù xù, không ưa hoặc làm thuốc các nơi bị hư, đồ, dứt ngang, mái bị lệ ép xoăn, rối; chắt rất đau đớn. Vậy xin mời quý ông ghé lại nhà hot tóc LỆ HOA chỉ phí thông gọi trong 40 phút. Thợ chuyên tóc sẽ sửa lại mái tóc quý ông thuận hòng tự nhiên cm đẹp và đẹp trở lại.
DA NHÁM MẶT MỤN ?
Qui ông dùng bàn long hay đến chúng tôi có mỗi đến tóc tân, tóc mặt sau đó hết nhám, mặt mịn, lấy bay hết những mụn cám, đặc biệt có kem Nhật thoa mặt đi nắng không đen, bị nám, tàn nhang sau tắt công biểu (Mua về nhà tuổi gia hạ) Kem chuẩn hiệu Hot Tóc bom vào thon ngắt như đầu tóc mà hàng gửi gom 5 ngày đi gia không bay.
Đặc biệt thuốc mọc Tóc mọc Râu sức trong bai tuần mọc theo ý muốn. Hot xây đẹp 15đ. Thuốc của chúng tôi 35đ. Nước Sửa 75đ. Dầu xả 10đ Thoa kem 5đ Bơm kem 10đ.
BẾN ĐẸP TẠO NHÀ!
La 3 điểm mà nhà Hot Tóc LỆ HOA áp dụng để Tóc sự cho quí khách
Nhà Hot Tóc Kiểu Mới—May Lanh
LỆ HOA
49 Trần Hưng Đạo Saigon
(Xin lưu ý!
Mỗi tuần nghỉ ngày Thứ Hai)

Tặng phẩm quý và hữu ích nhất là bộ
TỰ ĐIỂN
ANH - VIỆT
VIỆT - ANH
(loại tiêu chuẩn và bỏ túi)
Soạn giả LÊ BÁ KÔNG và KHÁNH Đăng trên 1.000 trang. Giá phổ thông bình soạn công phu.
ZIÊN HỒNG xuất bản

Xem Tướng Số

Đoán tốt: Việc làm ăn. Công danh, Tiền tài, Tình duyên, Gia đạo v.v... Xin đến hỏi Ông DƯƠNG THÁI, 182 đường Lê-Lai Saigon.

Điều kinh SANH HUYẾT HOÀN
TÍNH QUANG Bổ máu huyết bổ kinh nguyệt điều hòa. Phụ Khoa BẠCH ĐÁI HOÀN trị huyết nóng sanh bạch đai hoặc có kinh nhiều ngày gây ra nóng huyết, do ông Trịnh công Sáng chế. Phát hành 18 Bùi Viện Saigon và các tiệm thuốc Bắc có bán (KNBYT. 1016-30-9-64).

Kinh kỳ không đúng

Trôi hoặc sụt, đau bụng đau lưng Có bệnh đái, xích đái.
UỐNG
PHỤ NỮ NHẤT PHƯƠNG hiệu KIM-ĐIỀN
461 Phan Đình Phùng Sg. và có bán khắp nơi. KNBYT số 670—9-4-63

Kinh Kỳ KHÔNG ĐÚNG
Trôi đám, trị sống kinh niên người lớn và trẻ con sống theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán Saigon do Nhanh Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

Thuốc Ho BÁC BỮU NHÀNH MAI
IRI Ho gió, Ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhanh Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân-Định)
K.N. BYT số 533 ngày 20-11-63

Nhắn tin
Các bạn Quân Nhân, Công Tư chức muốn học thi Tiểu Học, Trung học, Tú Tài, hãy viết thư hỏi:
TRƯỜNG HÀM-THỤ **VĂN-HÓA**
91 Trịnh minh thế, Saigon
Chuyên dạy học gửi bài đến nhà

Thuốc trị lỗ mũi
Mọi đau sổ mũi nghẹt ngửa, nhảy mũi, nhức đầu, đau lên có mủ đều trị khỏi.
GIỌT TIẾP KHÁCH: Từ 8 giờ đến 12 giờ — Chiều 2 giờ đến 6 giờ.
Saigon đi và đường Trần hưng Đạo đến Cộng Hòa quẹo tay mặt 200 thước gặp đường Phan văn Trị số nhà 29.
Kiểm nhận số 308 — 21-8-62.

Phì nhi bá bổ hiệu KIM-ĐIỀN
Thuốc bổ trẻ em, mau lớn cân, tới sau lên có bán khắp nơi và 461 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. B.Y.T. số 97 ngày 27-7-62

Khiêu vũ Để có những đặc điểm:
— Đang điệu bay bướm với những bước tan kỳ linh động của mọi vũ điệu cổ điển và thời trang:
— Học phí 500đ.
— Kết quả mỹ mãn và biết phát hiện nhạc điệu.
— Nữ học viên bớt 50đ.
Hãy tới lớp PHẠM THƯỜNG 359/11/17 Trương minh Giảng cạnh Cinê Văn Lang vào 50m (theo trái)

ƠN ÓN LẠNH!
SỢ NƯỚC! SỢ GIÓ!
Cả GỐC RỄ, RẾT KINH NIÊN, sự tắm nước lạnh, bão thân đã được kẻ uống chậm tiêu, hay sinh bụng, ngủ không ngon giấc, nếu mua bay bì cám, mỗi một số mũi, nhẩy mỗi uống ngay !
Thuốc DƯỠNG THÂN KIM-ĐIỀN
Bán tại các tiệm thuốc Bắc và 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. số 366 ngày 2-8-63.

In tại nhà in riêng của nhật báo SỐNG
số 54, Thủ Khoa Huân Saigon
TIÊN BẠC NGÂN PHIẾU XIN ĐỀ TÊN ÔNG
QUẢN LÝ : CAO ĐẮC TÍN

Trúng tử đã thì vạn vật 64 cô trong cuốn Câu Hỏi Vạn Vật Đệ Tứ của giáo sư Trần đình Chính mới trang 9—30—57—81. Sách còn tì.
Hỏi tại tiệm sách và trường.

Tìm một người dạy Pháp văn và Toán cho một em nhỏ mười tuổi đã học hết bậc tiểu học. Nơi ở Chu Tử tỏa báo Sống.

NHÀ LÀM NỆM
LIÊN SƠN
352 Đ.L. Hồng Thập Tự Saigon Đ.T. : 498 Cerdi Saigon
Tiền cần thực chuyên nghiệp sản xuất nệm gòn và bán các loại nệm cao su mousse đủ các hiệu danh tiếng. Rất được tín nhiệm của quí vị khách hàng trong và ngoài nước. Có xe giao đến tận nhà và chuyên giao khắp nơi.

Mỹ Ngữ Cấp Tốc
Dạy cấp tốc: bảo đảm cho đủ mọi trình độ và thực hành, văn phạm dịch bài (một khóa 18 giờ hoặc 16 giờ). Do giáo sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ dạy kinh nghiệm tại trường đàn, dạy theo phương pháp phối hợp trực dụng của các danh sư R. DIXON — A.L. WRIGHT — MC. GILLIVRAY Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với cam kết chức chắn sau buổi đầu thứ sức. Nơi học thuận tiện lịch sự và có định tự lau, 177 Lê thánh Tôn (gần chợ Saigon)

Cần mua Giá cao trả tiền ngay, nhiều VESPA — LAMBRETTA giá 10.000đ đến 50.000đ Mua cả xe đang cầm. Vấn đề xang tên do Saigon đảm nhiệm chu đáo. SALON PHÁN THANH GIẢN. Số 664 Phan thanh Giản. Saigon.

DUY NHỨT THỦ ĐÔ
Học Khiêu Vũ
Tiêu khiển lịch sự và quí phái của mọi lớp tuổi, Khiêu Vũ làm cho đời thêm đẹp — Qui vị có thể HỌC KHIÊU VŨ tại nhà hay tại lớp với chính giáo sư TUẤN-VIỆT, với phương pháp quốc tế R. Vracy (Paris), với máy stéréo, tại 47/88 Nguyễn Đình Chiểu (Tân Định, Saigon) hoặc bảo 160 Trần Văn Vương thắng vào trong sóm 200 thước (bên mặt). Có đủ các lớp Sáng, Trưa, Chiều để đạo cho Đệ Hội mùa Hè 65.
Mỗi đợt học chỉ tính 500đ.

2.400.000 Chia lấm nhiều đợt

Như quý vị đã rõ, hãng Perlon đã gặp nhiều khó khăn trong việc tiếp liệu ống nhôm. Tuy thế, trong đệ nhứt tam cá nguyệt 1965, hãng đã cố gắng sản xuất và phân phối cho thị trường tất cả là 1.008.136 ống thuốc đánh răng Perlon.

Một phần lớn số ống nhôm do hãng Shin-Wa ở Đài-Loan cung cấp. Khả năng sản xuất của hãng này không quá 400.000 ống mỗi tháng, nên chúng tôi lại phải nhờ một hãng khác, cũng ở Đài-Loan, là hãng Seng-Feng cung cấp thêm. Với biện pháp cấp thời này, hãng Perlon sẽ nhập cảng thêm 2.400.000 ống nhôm, chia làm nhiều đợt, từ đây đến cuối tháng 6 đ.l. 1.965. Nhờ thế, chúng tôi ước mong rằng nạn khan hiếm thuốc đánh răng Perlon sẽ sớm chấm dứt.

Trong khi chờ đợi, xin quý vị Đại-lý đừng dự trữ quá nhiều và quý vị khách hàng chỉ nên mua vừa đủ dùng.

Tuy thiếu hụt, nhưng giá bán lẻ không hề bị lũng đoạn. Hãng Perlon chân thành cảm tạ toàn thể Đại-lý, nhà buôn lẻ và quý vị thương-gia đã giúp chúng tôi giữ vẹn uy tín và cảm tình đối với giới tiêu thụ. Rồi đây hãng Perlon sẽ dựng xưởng chế tạo ống nhôm để tự cung cấp. Xưởng sẽ bắt đầu hoạt động vào cuối năm 1965 để phục vụ quý vị khách hàng một cách trung thành và hoàn hảo.